

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

SABADO 23 DE SEPTIEMBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tlf. 414696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 15 pts. ●

AÑO LXXVIII.—NUMERO 23.862

Acuerdo pesquero España - CEE

240 licencias para la flota española de altura en los cuatro próximos meses

Bruselas, 23.—España y la Comunidad Europea llegaron a un acuerdo sobre la pesca que prevé un régimen de 240 licencias para la flota española de altura en los cuatro próximos meses. Esa cifra, que permitirá pescar a unos 260 buques, está sujeta a revisión por las autoridades españolas y comunitarias antes de su entrada en vigor. El acuerdo quedó conseguido a las cuatro de la madrugada, después de intensas negociaciones.—Efe.

(Más información en pág. 10)

«España está en una guerra no declarada contra el terrorismo»

El Ferrol del Caudillo, 22.—"España está en una guerra no declarada contra el terrorismo; las Fuerzas Armadas estamos a las órdenes del Rey y garantizamos el orden interno", dijo el almirante José María de la Guardia y Oya al tomar posesión de la Capitanía General de la Zona Marítima del Cantábrico.

El acto se celebró en el palacio de Capitanía General. Con el almirante De la Guardia y Oya, presidieron: el comandante general de la Flota, comandante general del arsenal, gobernador militar de la plaza y otras personalidades civiles y militares.

Añadió el almirante De la Guardia y Oya que "es una guerra sucia, de asesinatos. Nos vemos obligados a recoger el guante. Si uno cae de nuestras prietas filas, otro le sustituirá. El mejor camino es ofrecer un frente unido y fuerte con el Ejército y con las Fuerzas del Orden Público.—Efe.

SEGOVIA

DIPUTACION

Oposición

a la transformación de dependencias ferroviarias

en Ciruelos de Coca,

Coca y Ortigosa de Pestaño

(En página 4)

COLOMBIA

Importantes yacimientos de uranio

Exploraciones de ENUSA

Bogotá, 23.—La Empresa Nacional de Uranio de España (ENUSA) ha explorado los primeros 50.000 kilómetros cuadrados de 120.000 que comprenden los contratos suscritos con el Gobierno de Colombia para la búsqueda de minerales radioactivos.

La información fue efectuada por el gerente de ENUSA, Víctor A. Bello Portela, al explicar que en las exploraciones se hallaron indicios radioactivos, suficientes para pensar que Colombia posee importantes yacimientos de uranio.—Efe.



Estamos en otoño. Desde las 11,26 de esta mañana. Un otoño que nos llega en plena sequía con la consecuencia de estas fuertes restricciones en el suministro de agua (trece horas de corte al día). Esperemos que nos traiga las lluvias, única solución próxima, cuando las otras tanto tardan en realizarse.

En 15 minutos podrá contestarse la declaración de la renta de 1979

El Ministerio de Hacienda está elaborando un nuevo modelo de declaración de la renta para 1979, que se contestará en no más de quince minutos, según ha podido saber «YA» de fuentes del Departamento, informa dicho diario madrileño.

Según esas fuentes se pretende que este modelo de declaración «sirva para la mayoría de los contribuyentes».

En 1979, como se sabe, seguirá rigiendo el viejo impuesto sobre la renta de las personas físicas. El nuevo, aprobado recientemente en Cortes, entrará en vigor en el año 1980.

Suárez firmó la lista de "los 50 de la Moncloa"

Madrid, 22.—El presidente de Unión de Centro Democrático ha firmado ya la lista de cincuenta delegados al congreso de UCD, cuyo nombramiento según los estatutos vigentes es competencia del presidente del partido. La lista fue propuesta por el comité ejecutivo de UCD, a través de su secretario de coordinación, Rafael Arias Salgado, quien se la entregó hace dos días.

La confección de la lista se realizó después de terminar el calendario de las asambleas provinciales. El criterio por el que se han guiado los responsables de su confección, es —según pudo saber «Efe»— la necesidad de que estén presentes en el Congreso aquellas personas que durante el mandato del Gobierno de UCD han estado en la Administración, y que por sus conocimientos puedan ser necesarios a la hora de discutir y elaborar las ponencias.—Efe.

Rebajas

en

ALMACENES
HEREDERO

EN ESTE NUMERO

— Las autonomías y su problema financiero.—Pág. 2

— Segovia, nuevamente escenario de cine.—Pág. 5

— Excavaciones arqueológicas en Ayllón.—Pág. 6

— Pleno del Senado.—Aprobada la ley antiterroristas.—Pág. 7

— La moda.—Otoño - invierno.—Pág. 8

— La moneda, espejo de los reyes y de la historia.—Pág. 9

— Tiempo libre.—Umor sin ache.—Pág. 14

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

8.000.000 Pts. al número 68.176

4.000.000 Pts. al número 77.849

2.000.000 Pts. al número 67.400

100.000 pts. a los núms. o terminaciones en:
4983 y 6145

10.000 pesetas los núms. o terminaciones en:

983	344	782	482	979	165	446	000	884
036	204	848	547	194	634	261	335	939
613	845	017	042	087	536	212		

400.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 200.000 a los del segundo y 120.500 a los del tercero.

10.000 pesetas a los restantes números de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 76.

1.000 pesetas a los números terminados en 6.

VENDRAN LOS REYES

Un acontecimiento señalado va a vivir Segovia el próximo día 28 ya que, como es sabido, visitarán la ciudad, por deseo propio, los Reyes de Bélgica Balduino y Fabiola. Les acompañarán los Reyes de España, que pasarán con ellos la jornada entre La Granja y Segovia.

Nos encontramos, pues, ante un día lleno de gozo para todos, porque es seguro que el pueblo segoviano corresponderá a la regia visita con su presencia en las calles para recibirlos y darles la bienvenida, con esa hospitalidad propia de nuestra tierra castellana y, concretamente, segoviana.

Quizá la Reina Fabiola conozca Segovia; el Rey Balduino es la primera vez que la visita, mientras que los Reyes de España ya la conocen por haber estado en varias ocasiones y pronto vendrán a ella en visita oficial.

En Segovia hay cosas nuevas, y cosas que merecen una atención especial. Entre estas cosas no se puede olvidar el maravilloso Parador Nacional de Turismo. Su estructura tiene un aire monumental, con un gran despliegue de planos, así como sus cortes en los muros, permitiendo una y varias veces vistas de la ciudad siempre diversas, vistas que permiten contemplar a Segovia de forma inenarrable. Junto a ello, hay que tener en cuenta también la exhibición de pintura que se muestra en sus paredes; paisajes por dentro, paisajes por el exterior... Todo ello llamará la atención de los regios visitantes.

Jornada, repetimos, entrañable y destacada, que hará que el pueblo segoviano la pase, en alegría, junto a los Reyes de España y Bélgica.

La Prensa opina

TVE Y LA NORMALIDAD

Arriba dice en un editorial:

Parece confirmado que el programa "Escuela de salud" desaparecerá, en breve, de la pequeña pantalla. Se asegura que la supresión no se debe a los nuevos mandos de TVE, sino que estaba prácticamente decidida desde hace semanas. No tenemos más remedio que ocuparnos del tema por imperativo de coherencia, ya que, sólo hace escasos días, pusimos este programa como ejemplo de un buen trabajo, de magnífica aceptación entre los espectadores y bajísimo coste de producción. Que un programa que se hace cada semana con menos dinero del presupuestado y despierta interés hasta el punto de encabezar el panel de audiencia se suprima es, por lo menos, mercedor de una clara explicación por parte de las autoridades de TVE.

¿Qué razones aconsejan la medida? Bajo ningún punto queremos pensar que se esté cediendo a presiones de grupos poderosos, pero evidentemente minoritarios, como evidencia la gran aceptación popular del programa. Pero no cabe otra inducción. ¿A quién molesta la salud? Al menos, que se nos explique.

A nivel de rumor, se dice que "Escuela de salud" está teniendo un aire demasiado abierto, realista. Y que ello rompe los esquemas de irrealidad y ficción en que se mueven tantos programas que sufre el espectador de nuestra —por lo que parece, incorregible— televisión celtibérica. Pero la gran propuesta del presidente Suárez, la que concitó amplias adhesiones en todo el país, fue precisamente la de llevar a la normalidad de la vida política "lo que a nivel de calle es simplemente normal". ¿Es que nunca podrá asumir TVE la normalidad de la calle?

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

LAS AUTONOMIAS Y SU PROBLEMA FINANCIERO

Por PEDRO HERNAN-SANZ

El ministro para las Regiones, señor Clavero Arévalo, dio en el seminario celebrado recientemente en la Rábida, una idea de las dimensiones que el problema económico puede tener en el contexto de las autonomías, en lo que a la ley general de financiación se refiere. Sin duda es, uno de los grandes retos al que la política nacional tiene que enfrentarse. Después de las lenguas y las banderas, así como el afán de cada una de las tierras de España en cualquiera de sus puntos, queda centrado el tema en la forma de cómo se han de repartir ese presupuesto destinado a las regiones. Sinceramente es que no quiero ser mal pensado, pero creo advertir en las palabras que pronunciara el ministro, un cierto aire de amenaza, o cuando menos, un notable apercebimiento.

Desde luego que el asunto viene a ser como el rabo que queda por desollar, cosa que nadie ignora. Como tampoco debe de ignorar por mucho que quiera hacerse el ciego, que el objetivo de las autonomías y con carácter de principal es, junto con la reestructuración política del país, su reestructuración económica, porque sin una base sólida de estas características, las autonomías no pasarían de ser una pura ornamentación.

El tema dará que hablar a los expertos, porque estas materias son de suyo complicadas y requieren abundante ciencia y no poca paciencia para darlas el tratamiento adecuado. Pero hay cosas empero, que se dejan ver con suficiente claridad y que hasta el más profano aprecia, y entre ellas encaja lo que dijo no hace mucho también, el ministro de Hacienda señor Fernández Ordóñez señalando que, "para la realización de las autonomías es necesario que las comunidades tengan fondos suficientes", pero aunque esto pa-

rece tan sencillo, a la hora de la verdad también se complica, porque para la obtención de esos fondos será necesaria una organización administrativa muy compleja, una reglamentación muy complicada de la recaudación fiscal, y los quebraderos de cabeza consiguientes.

Consecuentemente con todo esto, existen las diferencias entre las nacionalidades y las regiones del Estado español, y resulta deprimente, porque la parte del país —entiéndase nacionalidad— puede considerarse desarrollada; de otra parte, a penas si puede alcanzar la cuarta parte, quizás menos, del territorio nacional, un total de dieciocho provincias españolas, enclavadas en una inmensidad de áreas "muy atrasadas", que desgraciadamente no son pocas, y "atrasadas" son desde luego muchas más. Sólo el cuadrante noroeste de la península ofrece un aspecto relativamente compacto, pero también se perciben una serie de "bolsas de atraso": Avila, Soria, Zamora...

Si a esos territorios se los deja abandonados a sus propios medios, los resultados no pueden preverse con optimismo, máxime, si se tiene en cuenta que las diferencias entre las provincias ricas y pobres, se hacen

cada vez mayores. Y dentro de todo esto salta la pregunta: ¿Con qué medios llevarán a cabo las regiones pobres los programas de desarrollo que esencialmente necesitan? ¿No existe el grave riesgo tantas veces denunciado, de que sigan subsistiendo, y aún creciendo, los graves desequilibrios regionales actualmente existentes?

No queda otro remedio que señalar, que lo que ahora —y siempre, claro— se necesita, es la cooperación interregional. Una vez pasado el primer acceso de fiebre autonomista, un tanto formal, siguiendo criterios políticos e históricos a veces rígidos, creo que una segunda etapa de regionalización se está atisbando y que ésta debe ser tratada sobre la base de una comercialización amplia en pos de una búsqueda de intereses comunes en amplias zonas geográficas, como son y van a ser pronto las cuencas de nuestros ríos. Aquí está el quíz de la cuestión: la solidaridad real. En la base, ante todo, de una clara conciencia de nuestra unidad económica, y en la generosa valoración de lo que las provincias y las regiones pobres pueden ofrecer y dar al país, que no es poco, si las regiones ricas les prestan la ayuda necesaria.

pida

FERTIBERIA

el abono

del saco rojo

es un producto ERT

«La Floresta»

BODAS, BANQUETES, CONVENCIONES

Los mejores menús, a precios normales

Pidan presupuesto sin compromiso. Encargos Restaurante Duque.

Teléfono 4117 07



En caso de accidente grave (muerte o incapacidad)...

Se percibe una cantidad igual al promedio semestral del ahorro del accidentado en la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Es la ventaja del Seguro-Ahorro

Segundo aniversario de la toma de posesión del gobernador civil de la provincia

Se cumple hoy el segundo aniversario de la toma de posesión de don Juan Gómez Arjona como gobernador civil de nuestra provincia, cargo para el que fue nombrado por acuerdo del Consejo de Ministros de 16 de septiembre de 1976.

La etapa que le ha tocado vivir al señor Gómez Arjona hasta el momento, de todos conocida, ha estado llena de altibajos y evoluciones de todo tipo, debidos al profundo cambio político, social y económico que se está verificando en el país; por ello, su posición al frente del Gobierno Civil ha tenido que ser sumamente delicada y plena de equilibrio y ponderación, aunque en ocasiones sus decisiones hayan podido crear malestar en algunos. Salvadas esas interpretaciones, pensamos que puede hablarse de una entrega plena y honrada del Sr. Gómez Arjona a su cargo, con una virtud que no es frecuente en los políticos: La de figurar lo menos posible. Su carácter afable y su tendencia al trato con las gentes, le han granjeado muchas amistades, y pensamos que en todo momento ha sabido ser ecuaníme y recto en su difícil misión, en la que en todo momento ha procurado estar «caja» de Madrid buscando el apoyo preciso para las necesidades de todo tipo existentes en nuestra provincia.

Notas de la Enseñanza

CURSO INTENSIVO DE EDUCACION PREESCOLAR PARA PROFESORAS

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Dado el interés que tiene para la Enseñanza Preescolar la preparación especializada de las profesoras que la imparten y ante el hecho real de que bastantes escuelas de esta provincia tienen que ser atendidas por profesoras no especializadas, el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad Autónoma de Madrid y a petición de la Inspección Técnica de E.G.B. de Segovia, organiza un curso intensivo de Educación Preescolar del 25 al 30 de septiembre, ambos inclusive, para estas profesoras; en número de 40 participantes.

Por ello, esta Delegación autoriza la asistencia de las profesoras a dicho curso.

Ante la imposibilidad material que surgirá en algunos colegios de atender a los niños de estos niveles de preescolar, es imprescindible suspender las clases por estos días. Se ruega la comprensión de los padres, que redundará en beneficio de sus propios hijos.

El curso de preescolar no ha podido celebrarse en vacaciones porque debido a los diversos concursos y concursillos a nivel nacional y provincial no podíamos conocer todas las profesoras destinadas a estas vacantes.

Se recuerda a los directores y profesoras de los colegios afectados que la inauguración es el día 25 a las 10 de la mañana en la Escuela Universitaria del

Profesorado de E.G.B., plaza de Colmenares, 4, Segovia.

Para más información en la Inspección Técnica de E.G.B. o centros convocados.

EXAMENES EXTRAORDINARIOS EN MAGISTERIO

Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B.—Se pone en conocimiento de los interesados que los exámenes de prueba de madurez (Plan 1967) y de revalida (Plan 1950), tendrán lugar en este centro el próximo día 25 (lunes) a las 10 horas.

MATRICULA DE ENSEÑANZA OFICIAL EN MAGISTERIO

Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B.—Se pone en conocimiento de los interesados que a partir de esta fecha y hasta el próximo día 14 de octubre ha quedado abierto el plazo de matrícula oficial para el curso 1978-79.

En la Secretaría de esta Escuela pueden recogerse los impresos necesarios para efectuar dicha matrícula.

Homenajes Distinciones y Premios

Premio a D. Luis Mínguez

Nuestro colaborador don Luis Mínguez "Orejanilla" ha sido galardonado en el certamen nacional de poesía "Ala de Alcorcón", cuya convocatoria publicamos en su momento en nuestro periódico. El poema galardonado lleva por título "Alcorcón, España está contigo", y ha merecido ser distinguido con el primer premio (200.000 pesetas) de la segunda modalidad de las tres que contenía la convocatoria. El jurado ha estado presidido por el escritor rumano afincado en España Vintila Horia.

El mercado del día 28 en Los Huertos se traslada al 27

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Nota de la Alcaldía.—Para general conocimiento, se hace público que el mercado semanal de la plaza de los Huertos correspondiente al jueves, 28 de este mes, se traslada y anticipa al miércoles, 27, en razón a la visita que ese día harán a la ciudad Sus Majestades los Reyes de Bélgica en unión de los de España.

Segovia, 22 de septiembre de 1978. EL ALCALDE.

Junta Electoral de Zona Segovia

Esta Junta Electoral se reunirá en sesión pública el próximo día 27 del actual, a las diecisiete horas, en la Sala de Audiencia del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de esta capital, para proceder a la insaculación de presidentes y adjuntos de las mesas electorales de toda la zona, conforme a lo dispuesto en el artículo quinto del real decreto número 2.120/78, de 25 de agosto.

Segovia, 22 de septiembre de 1978. El presidente de la Junta.

Concluye hoy el novenario a la Virgen de la Fuencisla

La imagen será trasladada mañana a su santuario



Con gran afluencia de personas se ha venido desarrollando, en la catedral, el novenario a la Virgen de la Fuencisla. En todas las misas oficiales ha habido numeroso público, y muy especialmente, claro está, en la misa de la juventud, a las 7 de la mañana, que hoy ha sido oficiada por el obispo de la diócesis (en la fotografía, una zona de la calle Real minutos antes de las ocho, a la salida de la misa). Excepcionalmente numerosa ha sido la asistencia a la novena por la tarde, y cabe señalar también que a lo largo de cada jornada en ningún momento han faltado fieles orando ante la sagrada imagen.

5,30 se rezará el rosario; después se organizará la procesión con la imagen, que será llevada por la plaza Mayor y calle Real hasta el Azoguejo, donde se cantará la salve y se hará la despedida oficial. La imagen será llevada al santuario, seguida por caravana de vehículos y una vez allí, se oficiará una misa.

(Foto R. García)



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30: PRESTAMELA ESTA NOCHE, por Manolo Escobar. 14 años y menores acompañados. Mañana, funciones 5, 7,45 y 10,30. Último día.

SIRENAS.— Hoy, 5, 7,45 y 10,30: ESE OSCURO OBJETO DEL DESEO. Un Buenel al cien por cien, con Fernando Rey y Angela Molina. Exclusivamente mayores de 18 años. Mañana, funciones 5, 7,45 y 10,30. Último día.

VICTORIA.— Hoy, 7,45 y 10,30. Mañana, 5, 7,45 y 10,30: LA CONDESA INSATISFECHA, con Santa Berger. Mayores de 18 años.

MAÑANA, TRASLADO AL SANTUARIO

Mañana, la imagen de la Virgen de la Fuencisla, Patrona de Segovia y su tierra, será trasladada a su santuario, una vez concluido el novenario. Con este motivo habrá un rosario de aurora, saliendo la comitiva a las 7 desde los Jardinillos de San Roque para subir por la calle Real, teniéndose después el A las 10,45 habrá pontifical, último día de novena y misa, oficiado por el obispo y a las

SEGOVIA RELIGIOSA

PARROQUIA DE SAN ESTEBAN

El lunes, día 25, comenzará la novena en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla en la parroquia de San Esteban.

Los cultos serán a las 7,45 de la tarde.

Barrero



Cuarto de baño
Polígono Industrial
Teléfono 420671



Bordillos
hormigón
TERESA SANTA

La Lastrilla. Tel. 414855

pidan

FERTIBERIA

el abono del saco rojo

es un producto **ERT**



PLENO DE LA DIPUTACION

Oposición a la transformación de dependencias ferroviarias en Ciruelos de Coca, Coca y Ortigosa de Pestaño

Se continuará subvencionando el desplazamiento de alumnos universitarios a Madrid

Se reunió en sesión extraordinaria el pleno de la Diputación, con asistencia de su presidente, señor Zamarrigo Monedero; vicepresidente, señor González Oviedo y diputados señores De las Heras Mateo y Vázquez Aparicio.

Aprobada el acta de la sesión anterior y enterados de los decretos de la presidencia, quedaron pendientes para estudio y contacto con otras diputaciones los decretos por el que se aprueban normas provisionales de gobierno y administración de los servicios hospitalarios y las garantías de los usuarios y el real decreto del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social sobre presupuesto e indicadores de rentabilidad de las instituciones hospitalarias; se informó la imposibilidad de cumplir estos por la escasez económica de los presupuestos de la Diputación. También se conoció el decreto sobre establecimientos residenciales para la tercera edad, quedando inscrita en el registro correspondiente para control, la residencia de ancianos.

Se ratificó la oposición en relación con transformación de dependencias ferroviarias en las estaciones de Ciruelos de Coca, Coca y Ortigosa de Pestaño.

La corporación provincial hizo constar en acta la felicitación a don Emilio Zamarrigo Monedero, por la concesión de la encomienda de número de la orden del Mérito Civil; a don Felipe Martín Lomillos por la concesión de la encomienda del Mérito Civil y a don Manuel Iglesia Cabero, nuevo delegado de Trabajo, por su reciente toma de posesión.

Se acordó enviar una comisión, compuesta por los señores Zamarrigo, De las Heras y Huertas, al seminario que sobre planes provinciales tendrá lugar en los cabildos insulares de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.

Se aplicará al personal dependiente de la Diputación

EL CAMPO

Se amplía el plazo de solicitudes al IRYDA para transformaciones en regadío

Por una orden del Ministerio de Agricultura el plazo de solicitud para ayudas a las transformaciones en regadío por la iniciativa privada, que en principio estaba fijado para finales del presente mes, se amplía hasta finales de octubre.

Como ya es conocido la cuantía de los préstamos podrá llegar al setenta por ciento de la inversión a realizar sin que pueda rebasar la cifra de diez millones de pesetas en el caso de préstamos individuales, y de cuarenta millones cuando se trate de Cooperativas, Comunidades de Regantes u otras asociaciones o agrupaciones de agricultores legalmente reconocidos.

Los beneficiarios podrán concertar la concesión del crédito con las entidades financieras privadas que hayan formalizado su colaboración con el IRYDA a tales fines.

El plazo máximo de amortización será de diez años y, de acuerdo con los auxilios establecidos en el decreto antes citado, el IRYDA satisfará a la entidad prestataria el importe de las tres primeras anualidades de amortización, no pudiendo superar cada una de ellas el diez por ciento del importe total del préstamo. El agricultor percibirá por tanto un auxilio del IRYDA del treinta por ciento del importe total del préstamo.

el convenio colectivo de trabajo del sector artes gráficas. Se accedió a un aumento de las cuotas por estancia de acogidos por cuenta de esa Diputación en el Hospital Instituto de Carabanchel alto y se accedió a un aumento de cuota a don Juan Gómez Martín.

AYUDA A ALUMNOS

Se aprobó la subvención de 25.000 pesetas a la Corporación de San Facundo y el pleno quedó enterado de la aprobación del presupuesto de ingresos y gastos del centro coordinador de bibliotecas. Se continuará abonando una subvención para los desplazamientos de los alumnos universitarios a Madrid, quedando gratamente enterada al comisión provincial del desarrollo de la memoria de los citados durante el curso 1977-78.

ENSEÑANZA

El pleno quedó informado de la memoria del curso de la Escuela de Grabado y Litografía, prorrogando el contrato a don Juan Pablo Sánchez por un año más. Se abrirá en breve la cátedra de dulzainas del maestro Agapito Marazuela, con una matrícula de seis alumnos; ya se dispone de seis dulzainas.

OBRAS

Se tomaron en consideración los proyectos de acondicionamientos de caminos incluidos en el plan provincial de obras y servicios de 1978. Se accedió a la petición de ayuda técnica del Ayuntamiento de Fresno de Cantespino redactándoles unos proyectos. Quedó adjudicada una grúa con plataforma elevada que será utilizada para solucionar problemas de alumbrado y extinción de incendios.

PERSONAL

En asuntos de personal se contratará temporalmente como cuidadora de enfermos del sanatorio psiquiátrico a doña Ana-Isabel Díez.

El pleno quedó enterado del convenio firmado entre el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la Diputación para la asistencia técnica de planteamiento urbano y ayudas concedidas.

OTROS ASUNTOS

En el tema de hacienda y economía fueron aprobados los siguientes asuntos: Gratificación para el secretario y cartero del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, por los trabajos que realizan para el sanatorio psiquiátrico; gastos de recorridos en visitas realizadas a los familiares de acogidos en la residencia juvenil «A. Machado»; adquisición de una máquina peladora combinada y una máquina calculadora; devolución de inscripción nominativa al Ayuntamiento de Hontanares de Eresma; cuentas de caudales del segundo trimestre del presente año de los presupuestos especiales y extraordinarios y la certificación número 1 de las obras de construcción de un pabellón de agudos en el sanatorio psiquiátrico, por importe de 1.245.593 pesetas.

Quedó adjudicado el suministro de víveres y otros artículos con destino a los establecimientos benéficos asistenciales para el último cuatrimestre de 1978.

La corporación hizo constar en acta el sentimiento y condolencia por la muerte del abogado y secretario de la Cámara de la Propiedad Urbana, don Salvador Bernal Martín.

Por último, aprobó la designación del diputado don Rafael de las Heras Mateo y del secretario de la corporación, don Ramón Huerta Huerta, como representantes de esta Diputación en la comisión de transferencias del Consejo General de Castilla y León.

Fallecimiento de D. Arturo Merino

De sorpresa nos ha cogido la noticia: Ha fallecido don Arturo Merino, un hombre bueno, un hombre dedicado, por profesión y por corazón, al servicio de los demás. Durante muchos años ha ejercido en nuestra ciudad la humanitaria labor de practicante, y larga sería la lista de personas que pu-



dieran atestiguar lo que decimos sobre el espíritu de servicio y la entrega caritativa de este hombre. Nunca negó a nadie su trabajo, sin importarle en ningún momento la compensación económica, porque precisamente entre los humildes sería donde podríamos encontrar mayores testimonios de cuanto decimos a su favor. También en la Cruz Roja segoviana realizó una dilatada labor.

Asimismo, los deportistas, y especialmente los ciclistas, modalidad a la que era gran aficionado, le tuvieron siempre a su lado. Por eso, en esta despedida última a Arturo —así se le conocía cariñosamente— queremos pedir a nuestros lectores un recuerdo y una oración por este hombre que en vida fue amigo de todos.

IMPRESA SE VENDE MAQUINARIA (Funcionando)

2 LINOTIPIAS
Modelos 48 y 73
(marquesinas y matrices)
2 HEIDELBERG
(56 x 80 y 64 x 89)
3 ALBERT
(56 x 80)
VARIOS CHIBALETES
GRAFICAS ARAGON, S. A.
Polígono Industrial "Los Angeles", Herreros, 14. Teléfonos 695 83 86/87. Getafe. MADRID.

OFRECEMOS TRABAJO DE REPRESENTACION Y VENTA

a 10 personas, residentes en zona Segovia, Fuertes ingresos, Horario libre. Imprescindible buenos informes. Escriban a: Editorial Martín. Velázquez, 4, 1.º, MADRID-1.



Nuevamente en Segovia y para TVE

Se ruedan escenas de «Estrellas españolas de la Opera»

Esta vez, el protagonista es Alfredo Kraus

Nuevamente, Segovia, tanto capital ahora, como antes La Granja, han prestado su paisaje y belleza, para la serie televisiva titulada "Estrellas españolas de la Opera".

Hace un año hicimos un reportaje, en los jardines del palacio de La Granja, sobre este mismo tema, con ocasión de rodarse allí escenas de "La cencieta", interpretada por Teresa Berganza. En esta ocasión, y sobre las peñas del barrio de San Marcos, se ha instalado el escenario para esta serie. Esta vez la "estrella" española es Alfredo Kraus, cantante conocido por todos los amantes de la ópera, y que "suena" también,

pues su nombre es importante, a aquellos desconocedores de esta faceta musical.

Sobre las peñas de San Marcos se ha instalado un cementerio de cartón y madera, pero que parece mármol de lejos, para servir de decorado a una de las escenas de "Lucía de Lamermoor", de Donizetti.

La idea del programa es la de presentar a los cantantes, minutos antes de salir a escena, en diversos teatros del mundo (Londres, Tokio, Nápoles, Hamburgo, Mannheim, París, Caracas, Barcelona, Madrid, Verona, San Francisco, Edimburgo, Venecia) y a la hora de interpretar, emplazar los decora-

dos, al aire libre, con escenificaciones, en diversos lugares del mundo y de España, con los mismos cantantes y utilizando el play-back.

La grabación de estas escenas las lleva a cabo José Luis Font, y al programa ya le queda poco de rodaje; una escena, con Kraus (dos más de él se rodaron también en La Granja), una con Plácido Domingo, dos con Pedro Lavirgen, y dos con un ballet, para la parte que se dedica a explicar la historia de la ópera.

Las "estrellas" españolas que completan la serie, son: Plácido Domingo, Jaime Aragall, José María Carreras, Pedro Lavirgen, Vicente Sardinero y Alfredo Kraus por la parte masculina, y en cuanto a cantantes femeninas, Monserrat Caballé, Pilar Lorengar, Teresa Berganza, Angeles Gules y Vitoria de los Angeles.

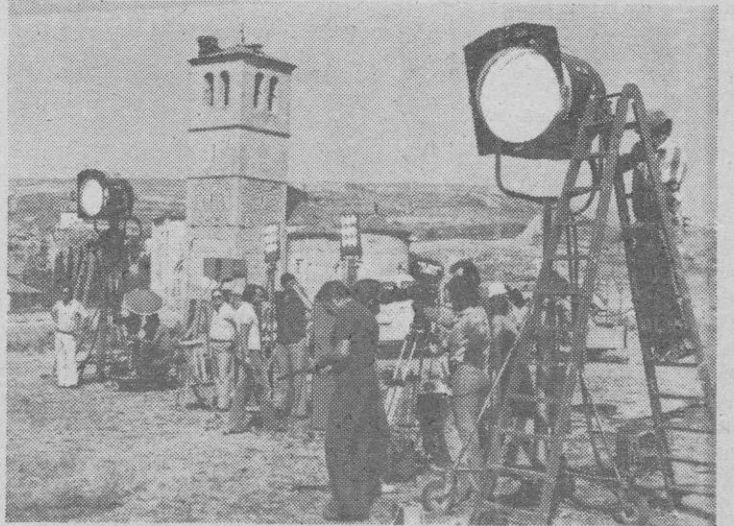
El programa será presentado por el conocido actor Fernando Rey. Convertir el sol en luna cosa bien difícil parece, pero la técnica aplicada al rodaje de la escena que se está llevando a cabo en Segovia, llamada "Noche Americana", permite convertir los rayos del sol en luz lunar, de modo que las fotografías de este reportaje poco tendrán que ver con las escenas que veremos en TVE. El rodaje concluirá mañana.

Dijimos hace un año que buena era la idea de este programa,

ma, que con un presupuesto total de 128.000.000, pretende acercarnos un poco más a esta faceta del arte, tan poco co-

nocida y tan bella como es la ópera.

FERNANDO DE ARANGUREN
(Fotos Manolo Román)



Información de centros oficiales

GOBIERNO MILITAR DE SEGOVIA

Subdelegación del ISFAS

Para conocimiento de retirados y pensionistas del Ministerio de Defensa. El personal que cobra sus pensiones por medio de habilitaciones, podrán retirar su documentación en las respectivas agencias y aquellos que cobren sus pensiones en la Delegación de Hacienda o en entidades bancarias, habrán de pasarse por esta Subdelegación, de 10 a 13 horas de los días hábiles menos los sábados.

Para cualquier aclaración deberán ponerse en contacto con la indicada Subdelegación.

INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA

Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral.— Por real decreto 1.774/1978, de 23 de junio, desarrollado por la orden de 28 de julio de 1978, publicada en el B.O.E. del día 11 de agosto, se incluye la prestación por incapacidad laboral transitoria, como mejora voluntaria en la acción protectora del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores por cuenta propia o Autónomos.

Quienes estando en alta en dicho Régimen Especial en 12 de agosto de 1978, deseen acogerse a la mejora por incapacidad laboral transitoria, podrán ha-

cerlo solicitando de la entidad gestora antes del día 1.º de octubre próximo, con efectos judiciales de primero de enero de 1979.

Cualquier duda o aclaración, les será resuelta en las oficinas de la Delegación Provincial del Servicio del Mutualismo Laboral, sita en el paseo de Conde Sepúlveda, número 1, de esta capital, o llamando al teléfono 422400.

SUCESOS en la capital y provincia

Una mujer muerta en accidente de circulación

Según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer alrededor de las 17,30, tuvo lugar un accidente de tráfico a consecuencia del cual resultó muerta una persona. Los hechos se desarrollaron en el km. 76,700 de la carretera nacional 6, en el término municipal de Nava de San Antonio, cuando el turismo Seat 1430 de matrícula LE-4701-B, conducido por don Desiderio Fabra García, vecino de Ponferrada, atropelló a doña Eusebia García Barrero, de 55 años y vecina de Nava de San Antonio, que resultó muerta. El conductor del vehículo salió ileso y el coche sufrió desperfectos de escasa consideración.

PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

Delegación de Segovia

AVISO

Jornada número 4, de fecha 24 de septiembre de 1978

Se pone en conocimiento del público, que en cumplimiento de las normas 30 y 31 de las que rigen los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol, han sido anulados los bolletes que pudieran tener unidos los sellos que a continuación se detallan.

Clase de sellos:

2 apuestas. Número del sello SG 125145.

2 apuestas. Número del sello SG 124146.

2 apuestas. Número del sello SG 136097.

Segovia, 22 de septiembre de 1978.—El delegado,

- Remolques distribuidores de estiércol «VOL-CASOL»
- Abonadoras centrífugas
- Sembradoras de cereales
- Cosechadoras de remolacha «ROSSI»

MAQUINARIA AGRICOLA
"ROMAN SACRISTAN"

San Francisco, 23

pidan

FERTIBERIA

el abono

del saco rojo

es un producto ERT



EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS EN AYLLON

El pasado mes de agosto ha tenido lugar una nueva campaña de excavaciones arqueológicas en el Cerro del Castillo de Ayllón. Los trabajos se han enfocado, principalmente, en el tratamiento de los enterramientos medievales que rodean a la ya excavada iglesia de San Martín. Se ha insistido, sobre todo, en las tumbas cuya situación, en niveles más altos, las hacía más vulnerables a la erosión, y destrucción por otros factores de variado tipo. Los restos encontrados, aparte de los lógicos huesos humanos, permiten afirmar datos ya conocidos a través de pasadas campañas, en orden a la cronología de la utilización de la necrópolis parroquial, siglo X de JC en adelante, basándonos en la forma de las tumbas y en sus sistemas de construcción.

Sin embargo, el grueso de los trabajos ha sido el levantamiento planimétrico de todo el cerro, con sus defensas y accesos. Se ha llevado a cabo, además, el estudio fotogramétrico de las diversas catas abiertas dentro del recinto, previa limpieza de muros y restos puestos al descubierto. Igualmente, se han restaurado gran cantidad de piezas de cerámica, una vez sigladas y dibujadas a escala, con el fin de preparar ya la necesaria publicación de todos los datos hasta el momento obtenidos. Todo ello, junto con las necesarias previsiones en orden a la consolidación y conservación de los restos, ha permitido obtener nuevas vías para la concepción global de la historia del yacimiento, y su valoración de conjunto. Se trata de un importante centro, como ya se ha dicho en pasadas ocasiones, de habitación celtibérica, abandonado violentamente, —existen numerosas pruebas de un gran incendio— a fines del siglo tercero a JC. El cerro permanece desocupado hasta fines del siglo IX de JC., momento desde el que es repoblado casi hasta nuestros días. Es, en resumen, un yacimiento de gran importancia para conocer el pasado de la zona y de la provincia.

Alonso Zamora Canellada

ARCONES

Trajes de gala en danzas y romería

ARCONES. (Para «El Adelantado de Segovia», por Félix Arribas).

Con enorme afluencia de público nativo y visitante acaban de celebrarse las fiestas patronales. Este pueblo que disfruta de buena salud económica, ha dado una buena muestra de ello colaborando económicamente en favor del patrimonio artístico de su iglesia, como nunca lo hubiera hecho.

La romería de la Virgen de la Lastra se vio concurridísima. Más de 25 años hacía que no veían a sus danzantes con el traje de gala de pastor: camisas de bordados, enaguas puntileadas con mano primorosa, mantones de ramos, pañuelos de seda al cuello y frente, cintas castellanas, fajas, zapaillas y calcetas de punto.

El traje de la dama con su camisa de corchados, manteos de rodeo auténtico, valtiquieras de artesanía, mandiles de merino, lazos de

seda pura, calceta de bordado y algún mantón de Manila auténtico, lucieron en el templo, en la plaza, en las calles y en el camino romero, que saliendo del pueblo por

Castillejo, entre álamos y zarzamoras, prados y surcos lastreños en las faldas de la sierra más bello fue el lucimiento.

Entre vivas religiosos, coreados por el pueblo, los danzantes de Arcones, mozos y mozas trenzaron con simetría las danzas de sus abuelos: el caracol, la cuatrera, los pajarillos la cachuncha, la reverencia culminaron con el arco; las mozas arriba, los mozos abajo. Un mantón de Manila cerraba el arco humano que con aplomo y destreza los danzantes plasmaron.

Se filmaron las danzas para que nunca se pierdan sus pasos, su música y sus trajes. Esperamos que el Ministerio de Cultura subvencione estos gastos y guarde una copia en el museo.

Protagonizaron este trabajo etnológico el señor Juan, a quien se le entregó una placa de honor entre aplausos y abrazos, por su labor de recuperación y enseñanza de las danzas. Los intérpretes fueron mozas y mozos: Lali, Nieto, Victoriano, Mari, Goya, Gregorio, Luis, Miki, Merce, Fernando, Víctor y Paco, Dulzainero, Antonio, y tamborero, Antonio, del vecino pueblo de Matabuena.

Arcones así ha recuperado su prestigio gracias a sus jóvenes y a sus viejos. Con sus nuevas calles y plazas pavimentadas; con el mejor grupo escolar de la comarca, y el patrimonio artístico restaurado...

CANTALEJO

Charlas coloquio de UGT sobre la Constitución

La Unión General de Trabajadores de Cantalejo ha organizado para información y conocimiento de sus afiliados y de los cantalejanos, en general, sobre aspectos fundamentales de la nueva Constitución, una serie de charlas coloquio, que comienzan hoy. Serán las siguientes:

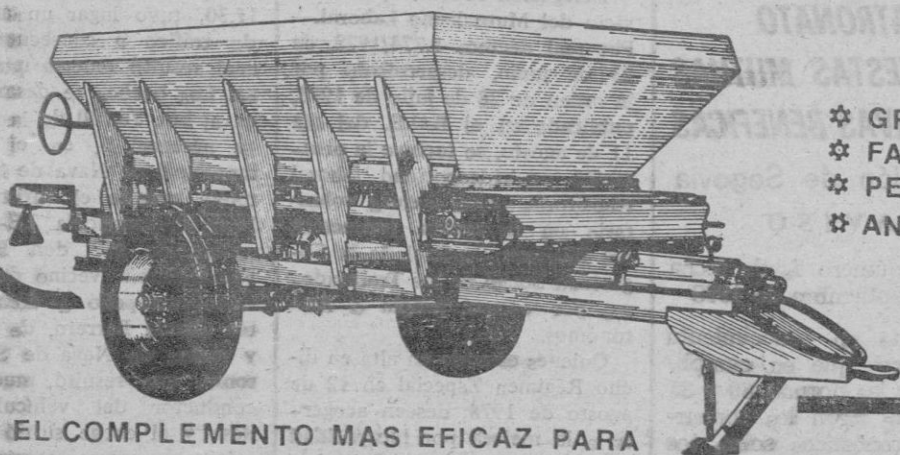
A las 9,30 horas de esta noche, «Economía y Constitución», por don Luis Solana (diputado por Segovia, economista). El lunes, día 25, a las 9,30 de la noche, «Mujer, familia y Constitución», por doña María Teresa Baiges (candidata al Senado por Madrid, abogada). El martes, día 26, a las 9,30 de la noche, «El mundo del trabajo en la Constitución», por don Javier Reguera García (abogado).

Las charlas se celebrarán en el salón de actos de la antigua Casa Sindical.

remolque-esparcidor de abonos

(RCW-3) PARA TRACTOR

- Mod. N. 014 para 1.500 Kgs. (hidráulico)
- Mod. N. 011 para 2.500 Kgs. (a cardan)
- Mod. N. 017 para 3.000 Kgs. (hidráulico)
- Mod. N. 016 para 5.000 Kgs. (hidráulico)



- * GRAN RENDIMIENTO
- * FACIL MANEJO
- * PERFECTO ABONADO
- * ANCHO DE ABONO 8 a 12 mts.

EL COMPLEMENTO MAS EFICAZ PARA GRANDES Y MEDIANAS EXPLOTACIONES

Importador y distribuidor para ESPAÑA

Pedro Cabeza, S. A.

Carretera de Logroño, 24

ZARAGOZA

Concesionario: **J. HORCAJO**

Travesía Doctor Sancho, 4

SEGOVIA



CULTURA

242 novelas se presentan al «premio Planeta» este año

Un total de 242 noveles se han presentado este año a la 21 edición del «Premio Planeta». El premio, dotado con 4 millones de pesetas, será fallado en la fecha acostumbrada del 15 de octubre.

18 novelas proceden de Argentina, 14 de Chile, 18 de países europeos y 15 de Estados Unidos; así hasta un total de 79 obras enviadas desde el extranjero.

En cuanto a aspirantes procedentes de España, 58 remiten su obra desde Madrid, 55 desde Barcelona y otro medio centenar de casi todos las provincias españolas.

INAUGURACION DEL XLVI SALON DE OTOÑO

Ha sido inaugurado el XLVI Salón de Otoño por el director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, Evelio Verdura, en el Palacio de Cristal del Retiro de Madrid.

302 obras se exponen en la presente edición de este Salón que organiza la Asociación Española de Pintores y Escritores.

El Salón podrá ser visitado de 11 a 14 horas por la mañana y de 16 a 18 por la tarde, diariamente, incluidos días festivos.

PROXIMA RESTAURACION DE LA CALZADA ROMANA QUE ESTA EN EL TERMINO DE CERCEDILLA (MADRID)

Representantes de la Diputación madrileña, del ICONA y del Ayuntamiento de Cercedilla han mantenido diversas reuniones con objeto de restaurar parte de la calzada romana que se encuentra en Cercedilla, informaron a «Efe» fuentes del ICONA.

Esta calzada que sube por el valle de la Fuenfria y corona por el puerto del mismo nombre, pasando a la provincia de Segovia, se encuentra muy deteriorada en varios tramos y aunque todavía no se ha decidido definitivamente —declararon a «Efe» las mismas fuentes— parece ser que se restaurará en aquellas partes en que todavía se conservan vestigios de ella, ya que hay trozos en que prácticamente ha desaparecido bajo la tierra de siglos, y no hay suficientes fondos para arreglarla.

La calzada en el término de Cercedilla atraviesa, a lo largo de su recorrido, cuatro puentes romanos que también se restaurarán.

EN POCAS LINEAS

El diputado gerundense Ramón Sala Canadell, ha dirigido una carta a su compañero Macia Alavedra, miembro de la ponencia encargada de redactar el estatuto, instándole a presentar una enmienda para que se incluyan entre las competencias de la Generalitat el control sobre radio y TV. estatales.

El ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, no asistirá a la «jornada de reflexión», que se celebrará probablemente el martes o el miércoles de la semana próxima, por tener que asistir en Washington, a la reunión del Banco Mundial.

España se encuentra en un avanzado periodo de desertización, según Francisco Lafuente, jefe de la División Regional Agraria de ICONA. El señor Lafuente hizo esta afirmación en el curso de una reunión celebrada en el Gobierno Civil de Sevilla, sobre el tema único de los incendios forestales.

Dos pesqueros coruñeses han sido apresados por unidades de vigilancia irlandesa el pasado lunes, cuando faenaban, al parecer, dentro de las 50 millas irlandesas, según se supo ayer en La Coruña. Los pesqueros son «Nuestra Señora de Gardotza» y el «Rosa Madre», que han sido conducidos al puerto de Cork, al carecer de licencia para pescar en aquella zona.

Con toda normalidad, comenzaron ayer las fiestas de San Fermín Chiquito, que este año tienen un especial realce al haberse suspendido los tradicionales «Sanfermines» debido a los sucesos registrados en la capital navarra en julio.

PLENO DEL SENADO

Aprobado el proyecto de ley antiterrorismo

Madrid, 23.—El pleno del Senado aprobó el proyecto de Ley sobre medidas en relación con los delitos cometidos por bandas armadas. Fue aceptado un voto particular del señor Villar Arregui (Progresistas y Socialistas) que modifica el artículo primero en los términos siguientes: «Las disposiciones contenidas en esta ley serán aplicables a las personas implica-

das en los delitos contra la vida, robo con homicidio, mutilaciones y lesiones graves, detención ilegal bajo rescate o bajo cualquier otra condición, detención ilegal con simulación de funciones públicas, depósito de armas o municiones, tenencia de explosivos, estragos, coacciones o amenazas y delitos directamente conexos con los anteriores, siempre que sean cometidos por personas integradas en grupos organizados y armados de carácter terrorista. Asimismo se aplicará a las personas pertenecientes a dichos grupos».

Los restantes artículos del

proyecto de ley no sufrieron modificación alguna respecto al dictamen de la Comisión.

COMISION PARA INVESTIGAR LAS ESCUCHAS TELEFONICAS

Se aprobó también la constitución de una comisión especial de investigación sobre las intervenciones de las centralitas telefónicas.

El pleno del Senado continuará el lunes próximo, a las cuatro y media de la tarde, con la discusión del proyecto de ley de Constitución.

LABORAL

UGT quiere la nacionalización y el control de la Banca

Madrid, 23.—«Es necesario ejercer un control sobre la Banca, y en un plazo más o menos corto nacionalizar los cinco grandes Bancos, las Cajas de Ahorros y las Cajas Rurales como primera medida», declaró ayer al programa de Radio Nacional «España a las ocho», el secretario general de la Federación de la Banca de UGT, Justo Fernández.

El señor Fernández agregó que más adelante «habría que nacionalizar la mayoría de los Bancos, pero dejando algunos de carácter privado».

Actualmente se celebra un congreso en el que se analiza la estrategia de UGT ante los próximos convenios del sector de Banca y la postura de la central sobre los pactos económicos que sustituirían a los de la Moncloa.—Efe.

ENTREVISTA S.U.-COPYME SOBRE LOS NUEVOS PACTOS

Madrid, 22.—Esta mañana se han entrevistado el presidente de la COPYME, Enrique Miret Magdalena, y el secretario general del Sindicato Unitario, José Miguel Ibarrola, para discutir las respectivas posturas sobre unos próximos pactos económicos, ha sabido «Efe».

Tanto COPYME como el S.U. se mostraron de acuerdo en los temas a tratar en los nuevos pactos, que serían la política salarial, la de empleo, la reforma del sistema financiero, la Seguridad Social, ley de convenios colectivos y ley de acción sindical.

También coincidieron en opinar que los interlocutores deberían ser las patronales y los sindicatos, con la presencia del Gobierno. Efe.

EFEMERIDES NACIONALES

1850 Muere el general José Gervasio Artigas. Capitán en el ejército español del Uruguay, condujo a los gauchos en la lucha emancipadora. Pugnó por unir Uruguay con Argentina dentro de una federación que no menoscabase los derechos de los componentes.

1865 Nace en Cádiz el poeta y escritor Carlos Fernández Shaw. Presidió el Ateneo de Madrid.

1928 Incendio en el teatro Novedades de Madrid, cuando se encontraba la sala repleta de público. Hubo más de un centenar de muertos y más de 150 heridos, en su mayoría víctimas del pánico colectivo.



Antonio Rodríguez

SALA DE EXPOSICIONES DEL TORREON DE LOZOYA DE LA CAJA DE AHORROS Y M. DE P. DE SEGOVIA

Del 26 de septiembre al 8 de octubre de 1978

EXPOSICIONES

LA MODA

Tendencias del pret-a-porter de París para el Invierno 78-79

LOS ACCESORIOS

Novedad en los accesorios. Menos gorros y menos largos echarpes voluminosos. Por el contrario, una nueva sofisticación que se adapta al humor del momento... Pequeños sombreros sobre cabezas lisas, guantes, cinturones y zapatos finos. Bisutería, adornos divertidos, pendientes candelero, o más discretos, broches que se llevan con gran atractivo. Pero siempre y por todas partes, una pizca de humor. Es un recuerdo divertido de aquellos tiempos en que era del todo necesario tener el aspecto de una dama.

LOS TEJIDOS

De tacto seco o suave, esponjoso o menos grueso, todos los tejidos de pura lana virgen del invierno 1978/79 tienen en común la ligereza y flexibilidad.

Por regla general los tejidos son simples y clásicos, pero se ha realizado un gran avance en cuanto a su utilización: lana/cuero, lana/terciopelo o bien mezclas de diferentes tejidos de pura lana virgen, cuyo peso y aspecto son completamente diferentes.

Destacan tres grandes familias:

Los **LUJOSOS** y los **SUAVES** en paños de lana y cachemir, paños de terciopelo, arrachés, lodens ligeros, mohairs, la aparición de la ratina y sobre todo los "teddy Bear" de lana alpaca y el punto bouclette "astrakán".

Los **RUSTICOS** y los **BRITANICOS** en gruesos natts, tweeds Donegal, a menudo con dibujos masculinos y colores sombríos.

Las **LANAS LIGERAS** ocupan un lugar destacado en los vestidos de las colecciones. Se trata, sobre todo, de etaminas y toiles finos de pura lana virgen, a grandes cuadros o pequeños cuadros negro-color vivo. También sargas ligeras de lana/algodón, muselinas y, como vedette, un seersucker de lana de anchas rayas.

Los tricots son siempre finos, fluidos, incluso si tienen aspecto de tweed o son moteados.

Por otra parte, debe mencionarse la gabardina de pura lana virgen, que es el tejido preferido de Thierry Mugler, uno de los creadores más vanguardistas.

Las fantasías se reducen a auténticos escoceses de colores oscuros a cuadros bicolores negro-color vivo. Los estampados, que no tienen tanta importan-

cia como en la temporada anterior, incluyen los cachemires mezclados entre sí (St. Laurent), los geométricos inspirados en Bauhauss (Chloé) y las hojas y flores utilizadas como manchas de colores.

LOS COLORES

La vedette de las colecciones es el **NEGRO**. Se encuentra en todas partes, utilizado solo o para resaltar otros colores, a los cuales da un realce muy particular.

Le siguen a continuación:

Los **oscuros**, ocupando el primer lugar el burdeos, el azul marino, el gris, el verde bronce, el azul pizarra y el ciruela.

Los **verdes** y los **amarillos/verdes**: verde oliva, musgo, liquen, mostaza, kaki, coñac.

Los naturales son reemplazados por los medios marrones: castaña, castor.

Los **colores vivos** vuelen a estar de actualidad para el día, sobre todo los rojos: granza, laca, rubí, un azul pato, el amarillo curry, el violeta o el fucsia. Estos mismos colores se convierten en explosivos para la noche, utilizados en fuertes contrastes.

VESTIDOS PARA OTOÑO-INVIERNO

LAS IDEAS BASE

Flexibilidad amplitud, pero con moderación.

Superposiciones, dos piezas, que parecen vestidos.

El largo llega hasta la rodilla.

LAS FORMAS

Los superposiciones: blusa campesina sobre pantalón corto que llega hasta la rodilla, túnica sobre falda.

Los vestidos son suaves, poco amplios y el talle marcado.

Los dos piezas, que parecen vestidos.

Los vestidos amplios a partir de los hombros.

LOS DETALLES

Pequeños cuellos.

Corbatas.

Pañuelos anudados.

Sisas profundas.

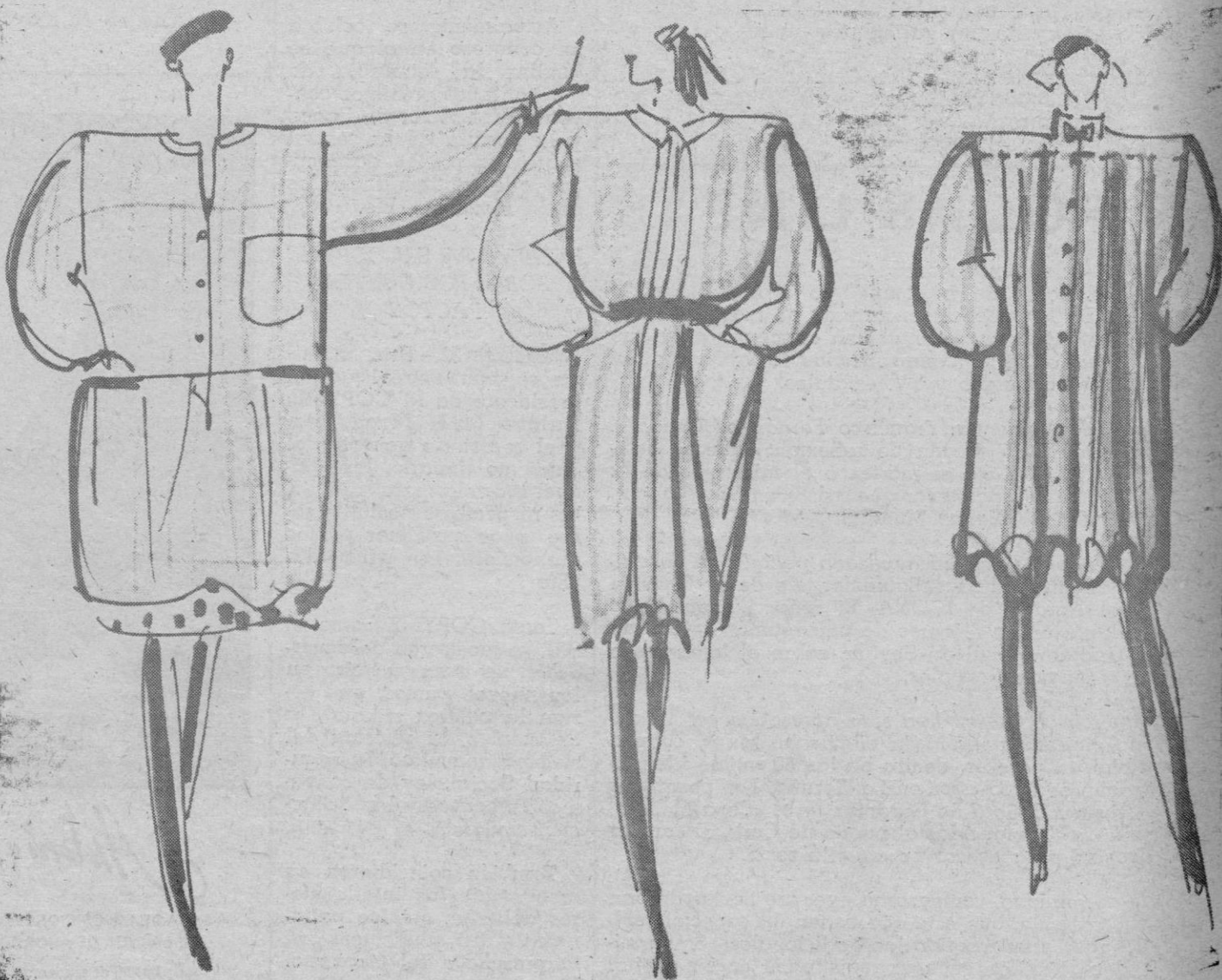
LOS TEJIDOS

Franelas suaves y de peso pluma.

Etaminas y muselinas lisas, a cuadros, estampadas.

Tricots fluidos, con aspecto afranelado o angora.

Crepés fantasía.



LA MONEDA, ESPEJO DE LOS REYES Y DE LA HISTORIA

**LAS MONEDAS
MAS GRANDES
SON UNAS PLACAS
EMITIDAS POR
SUECIA EN
EL SIGLO XVIII
QUE PESABAN
CASI 20 KILOS**

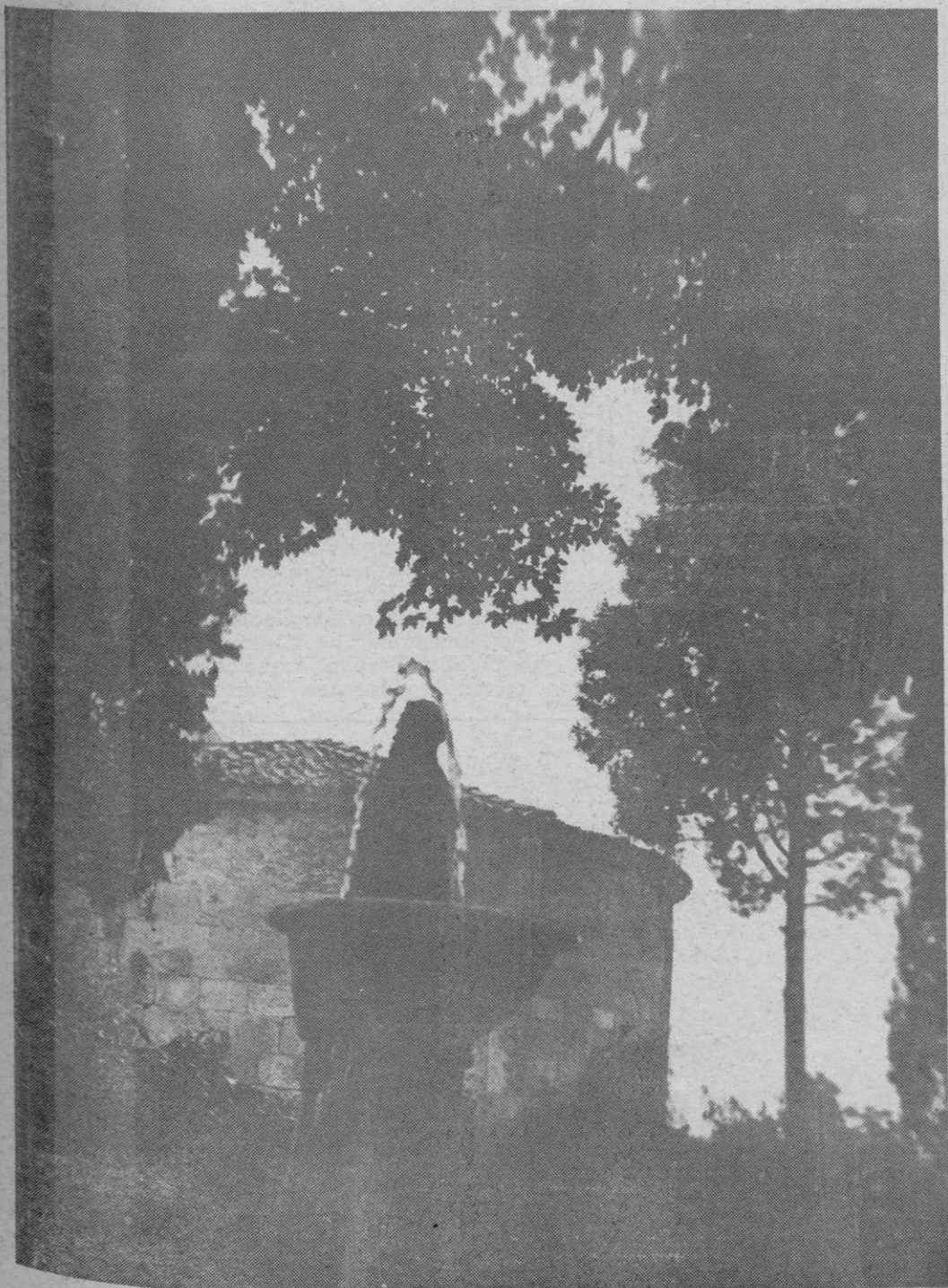
Un día, quizás, los felices escolares aprenderán la historia de su país y la del mundo entero jugando con monedas, en lugar de consultando enormes volúmenes llenos de fechas. Esta es la placentera visión —quizás menos utópica de lo que parece— que viene al espíritu del visitante inclinado sobre las vitrinas de la exposición "La moneda, espejo de reyes", que presenta durante tres meses La Casa de la Moneda de París.

¿Quién, entre todos estos visitantes —dejaron de lado, naturalmente, a los especialistas de la numismática— hubiera podido imaginar la fantástica cantidad de información contenida en los denarios, ducados, escudos, kopeks, tálecos, dracmas, sestercios, doblones y florines, pasados de mano en mano a lo largo de los siglos?

Bien se trate de la naturaleza del régimen o del estado de salud de los soberanos, de la forma de los tronos reales o del poder de las ciudades, acontecimientos dramáticos o gloriosos que jalonan la historia de los pueblos, todo se refleja en el espejo de las monedas.

La demostración de todo esto está realizada de una forma espectacular alrededor de cuatro temas generales de la exposición: los retratos, los símbolos, los acontecimientos, el poder.

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE



"Capricho", original de José Luis Domínguez Barroso, domiciliado en nuestra ciudad. Condiciones para publicación: En blanco y negro, 18 por 24 (para reducir a conveniencia), quedando en propiedad del periódico. Se consignará nombre, dirección y D. N. I. del autor, así como título de la fotografía.

Nadie sabe hoy, todavía, quien fue el primer soberano que tuvo la idea de poner su retrato en una pieza de moneda. En la época de las ciudades griegas, la moneda era sobre todo un emblema cívico, que proclamaba la independencia política de la ciudad que la acuñaba: ningún jefe, aunque fuera el más fastuoso y popular de los tiranos, se arriesgaba en aquel tiempo a ocupar el lugar de la divinidad protectora de la ciudad, que figuraba entre los símbolos monetarios de la época. Pues antes de ser el espejo de los reyes, la moneda fue el de los dioses.

Los reyes de Macedonia, que fueron los primeros en poner su nombre sobre las monedas, no hicieron (incluido el glorioso Alejandro) grabar su rostro. Dario, rey de los persas, tampoco puso su retrato en la moneda de oro que llevaba su nombre, el darico. De hecho, los primeros personajes cuyos retratos monetarios han llegado hasta nosotros, son los satrapas persas que gobernaban sus provincias como soberanos casi independientes, con frecuencia en rebelión.

Por lo que se refiere a Alandro de Macedonia, figuró sobre numerosas monedas, pero únicamente después de su muerte. De hecho, fue solamente en los últimos años del siglo IV antes de Jesucristo cuando los diádocos (generalmente griegos que se disputaron el Imperio de Alejandro) se decidieron, tras haber ocupado por turno el trono del rey, a poner su retrato sobre sus monedas.

A partir de entonces, ¡qué increíble galería de retratos reales, imperiales o príncipes nos ofrece la moneda! Pero, en adelante, la ciudad desaparece, el mundo está compuesto por cierto número de jefes que reinan sobre una masa uniforme de vasallos. Por la efigie grabada sobre las monedas, el soberano impondrá su presencia a estos súbditos, que no le verán de otra manera.

El estudio profundo de los retratos reales, realizado por los numismáticos del mundo entero, no carece de gracia, de sabor e incluso de emoción. Así, en la vitrina de la exposición dedicada a los reyes de Polonia, el visitante puede seguir a través de los ducados el envejecimiento y los problemas de Segismundo II Augusto el rostro va engordando poco a poco, la fatiga y la tristeza se reflejan en la mirada, la piel se cubre de arrugas, una dinastía se extingue (la de los Jagellon). En nuestros días, también los reyes envejecen. El museo numismático de la Zecca de Roma ha enviado a París una colección de monedas, obra de media docena de grabadores, sobre las cuales está inscrita despiadadamente la decadencia física del rey Víctor Emmanuel III desde su ascensión al trono en 1900 hasta su abdicación y partida hacia el exilio en 1946.

A veces, la pequeña historia ayuda a comprender la evolución de los retratos sobre las monedas: así, por ejemplo, Francisco I, a quien vemos primero imberbe y luego barbudo. Entre las dos acuñaciones, el rey de Francia se había dejado crecer la barba para disimular la cicatriz que le había hecho, durante un juego, Jacques de Montgomery, el padre del Montgomery que mataría a Enrique II, hijo de Francisco I, en un torneo, cuarenta años más tarde...

En el capítulo de los símbolos, el visitante prestará atención a las diferentes coronas que llevan los reyes de Francia a lo largo de los siglos. Se divertirá sin duda, al comprobar que el emperador Constantino estaba sentado, en un trono de respaldo alto, Felipe el Hermoso y sus sucesores más próximos, en un trono en forma de "X", Enrique IV en una silla gótica y Ana de Bretaña en un gran banco con el respaldo tallado.

En el rincón de una vitrina, una sorpresa, la flor de lis, que la mayor parte de la gente piensa que es uno de los elementos heráldicos característicos de Europa occidental e incluso, para algunos, exclusivo de los reyes de Francia, aparece ya en la segunda mitad del siglo XIII... en las monedas de los mamelucos.

Espejo de reyes, la moneda es también el espejo de la historia. Son innumerables los acontecimientos que pueden seguirse paso a paso, "leyendo" las piezas de moneda (o sus hermanas, las medallas) acuñadas a través de las edades: desde los viajes del emperador Adriano hasta la independencia de los Estados Unidos, pasando por todos los episodios de la Revolución francesa, es realmente como un libro de historia (el de los escolares del año 2000), que el visitante interesado puede "hojear".

Además, hay "curiosidades" como las extraordinarias monedas suecas del siglo XVII en cobre, que no son piezas redondas sino placas: la más grande de ellas, una placa rectangular de 10 dólitos, pesa nada menos que 19,7 kilogramos. No había peligro de que se perdieran por un agujero del bolsillo...

En definitiva, esta exposición debe saborearse y recorrerse despacio, inclinándose pacientemente sobre los "espejos", algunas veces minúsculos, que tienen tantas cosas que contarnos.

**Claudine Canetti
(ESPECIAL - EFE)**



extranjero



extranjero



extranjero

PANORAMICA

mundial



Se consiguió el acuerdo pesquero España-CEE

Deberá ser aprobado por las autoridades de ambas partes

Bruselas, 23. (Por Juan Frisuelos, de Efe).—Negociadores de España y las Comunidades Europeas consiguieron esta madrugada un acuerdo sobre la pesca que prevé hasta fin de año, un régimen de 240 licencias para la flota española de altura.

El acuerdo pesquero, mediante su desarrollo técnico, permitirá faenar en las 200 millas de las aguas comunitarias a una cifra de alrededor de 260 barcos, que aún debe precisarse.

El acuerdo lo obtuvieron las dos delegaciones negociadoras sobre las 04,00 ho-

ras, después de dos días de intensas negociaciones, y se presentará la semana próxima a las autoridades españolas y de la C.E.E. para su aprobación definitiva.

En fecha inmediata, se reveló, comenzará a negociarse el acuerdo de licencias y cuotas de capturas correspondientes a 1979, y según Bassols, «las perspectivas son muy satisfactorias también».

Las cuotas de captura para España hasta fin de año en lo que se refiere a la merluza se fijaron en 4.500 toneladas —lo que supondría 18.000 toneladas anuales— que corresponden a una media anual de rendimiento por pesquero de 75 toneladas. Ello influyó para que los coeficientes correctores que se aplican para definir las licencias mejorasen en favor de España y en lugar de permitir faenar a un número menor de buques que de licencias, a partir de este acuerdo se trate de una cifra superior.

España también recibió atención a sus demandas

USA, Francia y Egipto

Plan para resolver la crisis libanesa

El Cairo, 23.—El Presidente de los Estados Unidos Jimmy Carter, el Presidente de Egipto Anwar El Sadat y el Presidente de Francia Giscard d'Estaing presentarán un plan, con-

en lo que se refiere a la conservación, aunque en estado latente, de los acuerdos con Irlanda (1967) y Francia (1964) sobre la pesca, durante la vigencia de cinco años del acuerdo actual.—Efe.

La oposición nicaragüense forma un Gobierno provisional

La Guardia Nacional afirma controlar el país

San José, 23. (Por Alberto García Marder, de Efe). La oposición nicaragüense calificó ayer en San José, como una alternativa democrática, real y viable la formación de un gobierno provisional ante «la inminente caída» del Gobierno del general Somoza.

El anuncio de la formación del gobierno provisional fue hecho ayer simultáneamente en varias capitales. Forman el triunvirato Sergio Ramírez Mercado (del Grupo de los Doce), Rafael Córdoba Rivas (presidente de la Unión Democrática de Liberación) y Alfonso Robelo Callejas (presidente del Movimiento Democrático Nicaragüense).

LA GUARDIA NACIONAL AFIRMA DOMINAR EL PAÍS

Managua, 21.—La Guar-

junto orientado a la resolución de la crisis libanesa, informa la agencia de noticias de Oriente Medio.

CUBA: Medio centenar de cubanos residentes en España serán autorizados a entrar en su país y permanecer en él con sus familiares durante un periodo superior a tres semanas, se supo hoy en La Habana.

COLOMBIA: Un comando guerrillero asesinó ayer a cinco personas, una de ellas una niña de cinco meses, en el asalto a un caserio próximo a Caparral, al noroeste del país. La policía informó que el asalto fue efectuado por diez guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) que sorprendieron a la población.

NICARAGUA: Numerosas personas se asilaron ayer en varias embajadas iberoamericanas de Managua, entre ellas las de Méjico, Venezuela, Honduras, Perú y la República Dominicana.

El presidente sirio dió plantón a Vance

Damascos, 23.—El Presidente Hafez El AAsad, de Siria, que había aceptado recibir por cortesía a Cyrus Vance, secretario norteamericano de Estado, en respuesta a una petición expresa del Presidente Carter, ahora ha decidido aplazar dicha entrevista cuarenta y ocho horas, «porque se encontraba demasiado ocupado por la conferencia del Frente de Rechazo, que tiene lugar en Damasco». Vance era esperado hoy en la capital siria.

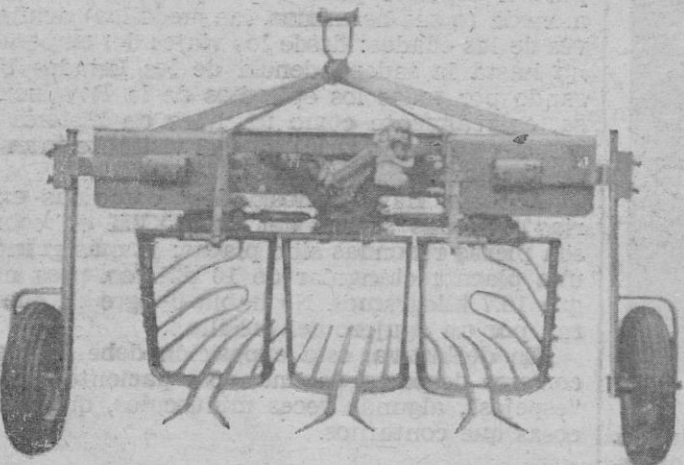
El secretario de Estado USA ha finalizado sus conversaciones con los dirigentes saudíes, pero el Rey Jaled no se ha pronunciado en favor de la «cumbre» de Camp David. En cuanto a Jordania, todavía es pronto para saber qué actitud adoptará.—Efe.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

- 1532 Carlos I de España llega a Viena para dirigir personalmente la campaña contra las fuerzas de Solimán II El Grande, que habían invadido Hungría. Era la primera vez que el emperador iba a ponerse al frente de un ejército. Solimán se retiró a Constantinopla.
- 1870 El globo «Neptuno», tripulado por el aeronauta francés Julio Dufour, cruza por vez primera las líneas enemigas, durante la guerra francoprusiana.
- 1897 Nace en Cocesio (Brescia, Italia), Juan Bautista Montini. El 21 de junio de 1963 fue elegido Pontífice. Tomó el nombre de Pablo VI.
- 1910 El peruano Jorge Chávez atraviesa por primera vez los Alpes en avión. Cuando se disponía a descender, una ráfaga de viento abatió el monoplano que tripulaba. Resultó gravemente herido, falleciendo cuatro días después. Tenía veintitrés años de edad.

- Arrancadoras de patatas y remolacha,
- Descoronadoras de remolacha.

MAQUINAS CEREZO



- Precios de la campaña 1977.
- Garantía de repuestos y conservación por su concesionario exclusivo.

INDUSTRIAS NUÑEZ

Fdez. Ladreda, 12

Segovia

Teléfono 415276

Aquí todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

ACTIVIDADES DE LOS EQUIPOS

SEGOVIANOS EN EL FIN DE SEMANA

Gimnástica Segoviana-Real Avila (11,45) encuentro de mayor aliciente en la Primera Regional

Una semana más y de nuevo los aficionados tienen ocasión de presenciar las evoluciones de los jugadores por los campos de fútbol, deporte de mayor atractivo y que mayor contingente reúne. Por lo que a los equipos segovianos respecta, así vemos nosotros "su" jornada de mañana.

1.º PREFERENTE

A. D. ASTORGA - C. D. CUELLAR

Campo: "Romero" (Astorga); 5,30 tarde

Cuarto encuentro de la competición liguera para los equipos de la Regional Oeste. Los cuellaranos, tras la goleada, sorprendente, del pasado domingo al Guardo, se marchan a tierras leonesas para enfrentarse a un conjunto, el Astorga, que tras los tres encuentros disputados solamente aparece con un punto. Si ello puede hacer buena la lógica, diríamos que nuestros paisanos tienen muchas posibilidades de vencer. Sin embargo la victoria del pasado domingo no puede servir, ni mucho menos, para tapar los muchos defectos que el equipo, por falta de una plantilla más amplia, tiene hoy por hoy. Nosotros nos inclinamos, a lo sumo, por el empate.

1.º REGIONAL ORDINARIA

G. SEGOVIANA - REAL AVILA

Campo: La Albuera; 11,45 mañana

¡Vaya usted a buscar un pronóstico entre abulenses y segovianos en esto del fútbol! Verdaderamente que se hace difícil. Opinamos sin embargo, que el encuentro pese a que la temporada acaba de empezar, tiene aliciente suficiente para el aficionado, y no sólo local. La prueba está en que desde Avila se han pedido casi un millar de entradas y el club pone autobuses gratuitos para trasladarse a Segovia. Hay que tener en cuenta que, tras la abultada victoria del pasado domingo frente a El Escorial, la afición está "a partir un piñón" con su equipo.

Por lo que a los segovianos se refiere pudiera ser que Eduardo y Rodri fueran las únicas novedades en el conjunto. Podemos asegurar que los jugadores, tras los entrenamientos realizados, se encuentran en perfectas condiciones y que saben lo que se "juegan" mañana frente a los "rojíllcos" del Avila. Hay confianza en el entrenador y todos desean comenzar la competición con "buen pie". Opino que si la afición responde, y no tiene por qué no hacerlo, la victoria debe quedarse en casa. Pero por encima de todo deseamos que el deporte se manifieste dentro y fuera del terreno.

Arbitrará este encuentro el Sr. Pinillos-Sobrino.

2.º REGIONAL

C. P. CANTALEJO - SIGÜENZA

Campo: "El Hoyal"; 5,30 de la tarde

Díganme ustedes si no es para asustar el que mañana venga a jugar a Cantalejo el equipo que en la primera jornada de liga vence a su contrario por ¡10-1! Vamos que los briqueros van a tener que sudar la camiseta de principio a fin y guardar su portería como "leones". Y fijándose no sólo en el resultado, yo diría que el Sigüenza es uno de los mejores equipos de la categoría. Cuestión que ya se viene demostrando en otras

temperadas. Los segovianos siguen con dificultades para poder alinear a sus mejores hombres y ello se deja notar a la hora del rendimiento del equipo. Pero el margen de confianza que el entrenador tiene en los que puede alinear cada domingo, puede hacer concebir esperanzas de lograr una victoria, que yo veo muy difícil, pero no imposible. Suerte.

LOECHES - C. D. ACUEDUCTO

Campo: Loeches (Madrid); 5,30 de la tarde

Los madrileños perdieron el pasado domingo (2-1) frente al C. Villalba, lo cual no significa nada en estos comienzos de la competición. Por el contrario, los roji-blancos vencieron y hay que aplicarse la misma teoría. A mí me gustó el equipo segoviano el pasado domingo. Sobre todo, porque los jugadores supieron sacar fuerzas en los últimos minutos del encuentro, que fue cuando las cosas se les ponían mal. Y eso, para mí, es un punto importante. El saber sufrir en el deporte es factor imprescindible si es que se quieren conseguir victorias. Si los muchachos que aline Josele entienden así el deporte, la victoria mañana será suya.

3.º REGIONAL PREFERENTE

HOGAR ALCARREÑO - C. D. LA GRANJA-VICASA

Estadio de la Juventud (Guadalajara); 5,30 tarde

Lógico es pensar que los de La Granja acudan a este desplazamiento con la moral de victoria que el buen encuentro disputado por ellos el pasado domingo puede darles. Los alcarreños, que forman un equipo "venido a menos", no deben significar un obstáculo insalvable para los paisanos, que si bien en esta ocasión van a contar con la baja importante de Pedro, lesionado el pasado domingo y escayolado para un mes, por su juego y puesta a punto deben ser mejores que sus oponentes. Yo, cuando menos, espero el empate. Que así sea.

HORCHE - C. D. SEPULVEDA

Campo: Horche (Guadalajara); 11,30 de la mañana

Pese a que el calendario señalaba este encuentro a disputar en Sepúlveda, los directivos de este equipo, por aquello de que aún no tienen el campo vallado, solicitaron de sus compañeros del Horche el disputar el encuentro en el terreno de éstos, a lo que, en un destacable gesto, accedieron los de la Alcarria. Cuestión que nos alegra por la amistad que siempre debe reinar en el deporte. Y refiriéndonos al encuentro podemos señalar que el Horche perdió su partido el pasado domingo y que siempre puede ser una esperanza para los muchachos del Sepúlveda. Nos inclinamos por otro empate. Que no estaría nada mal.

3.º REGIONAL ORDINARIA

G. AYLLONESA - VALLELADO

Campo: Ayllón; 6 de la tarde

Este encuentro se juega mañana adelantándose al inicio de la competición oficial que se inicia el domingo. El motivo son las fiestas de Ayllón, que ahora se celebran, y que ha llevado a la Delegación de Fútbol a aceptar el cambio de fechas. Cuestión que también hizo buena el Vallelado.

Los restantes encuentros en el grupo del Cuéllar y de la G. Segoviana son los siguientes:

At. Burgalés-Bembibre
Fabero-Bejar
Monterrey-Deportiva
Racing Vallad.- C. Rodrigo
Cultural C-Aguilar
Guardo-La Bañeza
Benavente-Menidense
Corrales-Universitario
Laguna-Forterra

Alcobendas-Asland
Arenas-Yepes
Azuqueca-Santa Barbara
El Escorial-Urbis
San José Obrero-Aravaca
Pozuelo-Cañaveral
Taarncon-El Pardo
Torrijos-Colmenar

J. M.ª

AJEDREZ

Inscripciones para el Campeonato Provincial de Segunda

La Federación Segoviana de Ajedrez pone en conocimiento de cuantos pueda interesar que, a partir del lunes, día 25, y hasta el próximo día ocho de octubre queda abierta la inscripción para participar en el Campeonato Provincial de Segunda.

Dichas inscripciones pueden realizarse en los locales sociales de los distintos clubs de la capital y provincia, así como en la propia Federación Provincial (Casa del Deporte), de 6 a 10 de la noche. El sorteo se celebrará el próximo día nueve, a las ocho y media de la noche, en los locales de la Federación.

BALONCESTO

El IMPERIO

entrenará mañana contra el Zamora

Mañana, a las 12,30, en el pabellón de los Maristas, el primer equipo del Club Imperio celebrará un encuentro amistoso de preparación de cara a la temporada 1978-79. El club oponente es el representante de Zamora militante en la Tercera División Nacional.

El motivo de no jugarse el encuentro en el terreno donde habitualmente celebra sus partidos el mencionado club, es consecuencia de que el mismo todavía no ha sido abierto después del paréntesis veraniego, según nos informa el presidente del club.

El partido será de entrada libre, por lo que se espera la asistencia de los aficionados al deporte de la canasta.

VENDO CHALET

4 habitaciones, parcela 700 metros, pinar, puente viejo, km. 99 Carretera Coruña, Telf. 419 82 10, MADRID.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

D. Juan Redondo Mateo

Enfermedades de la Piel, Cosmética y Alergia Cutánea. C/ Muerte y Vida, 10, 1.º C. Segovia. Consulta previa petición de hora. Telf. 424734

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consultenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192
TELEFONO 278942

TENIS

España-Hungría, en Málaga

Málaga, 22.—El partido de tenis entre España y Hungría correspondiente a la Copa de Europa de Naciones se disputará en Málaga, ha confirmado el delegado de la Federación Española de Tenis, señor Barrera.

La fecha fijada para esta confrontación es la del 21 de enero próximo.

BORG VENCIO A PANATTA

Sao Paulo (Brasil), 22.—El tenista sueco Bjorn Borg venció al italiano Adriano Panatta por 7-5, 6-4 y 6-2, en partido de exhibición pero con 70.000 dólares en juego, de los que 50.000 fue-

ron para el vencedor y 20.000 para el vencido.

Tres mil espectadores presenciaron el partido, que Borg dominó con su poderoso saque y demoledores golpes al fondo de la pista, que terminaron por agotar al tenista italiano.

MUNOZ, DERROTADO

Hartford (Connecticut, U. S. A.), 23.—El español Antonio Muñoz quedó eliminado del torneo de tenis que se disputa en esta ciudad, al perder anoche en partido de cuartos de final ante el sudafricano Johan Kriek.

Kriek se impuso a la raqueta española por seis-uno y seis-dos.

Jugadores convocados

en el C. D. Acueducto

Se nos facilita la relación de jugadores que han sido convocados por Josele para el encuentro que ha de jugar mañana el C. D. Acueducto. Son los siguientes:

Mate Villoria, Bermejo, Juan Carlos, Frias Calvo, Lastri, Melero, Elvidio, Ayuso, Evencio, Joaquín, Santi Sancho y Bibi.

TELEFONOS

DE

EL ADELANTADO

Dirección: 414694
Redacción: 414697
Administración: 414696

SUCESOS

EN ESPAÑA

ANUNCIA LA COLOCACION DE UNA BOMBA EN UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PARA OBTENER DINERO

Madrid, 22.—Un hombre ha sido detenido tras anunciar a través del teléfono que había colocado una bomba en la «Camisería Moderna», ubicada en la calle Preciados, y exigir a su dueño el pago de 300.000 pesetas, para que ésta no estallara.

El hombre, fue detenido por funcionarios de la Policía, tras haber colocado un empleado del mencionado establecimiento comercial, un paquete en el interior de una papelería de la plaza de Canalejas, que, presuntamente debía contener el dinero exigido.

MATA A UNA ANCIANA Y GOLPEA A DOS PERSONAS

La Coruña, 22.—Un hombre, que penetró en una vivienda con intención de robar, mató a una anciana de 81 años, al ser sorprendido, y golpeó también a un niño de ocho años y a la madre de éste, de 34.

Los hechos se produjeron el pasado miércoles, según se ha sabido hoy, en La Coruña, y el agresor, cuya identidad no ha sido facilitada, se encuentra detenido.

ATRACO A UNA OFICINA DE AHORRO

Valencia, 22.—Alrededor de ochocientas mil pesetas es el botín de un atraco cometido en una oficina de la Caja de Ahorros de Valencia.

Tres individuos, con el rostro desfigurado, y armados con pistolas y revólver, penetraron en la citada entidad, e intimidaron al personal, al que encerraron en unas dependencias de servicio.

Conseguido ello, se apoderaron de una cantidad al parecer, próxima a la indicada, dándose a la fuga rápidamente en un coche que les esperaba en las inmediaciones.

EN EL EXTRANJERO

ASESINA A UNA MUJER Y SE ENCIERRA EN EL PISO DE LA VICTIMA

Huntington Station (Nueva York), 22.—Un individuo armado dio muerte anoche a una mujer y a continuación se encerró en un piso con un niño de dos años, cuya identidad se desconoce, y un muchacho de 17, hijo de la víctima.

El piso donde está encerrado es el mismo de su víctima.

No se conocen los móviles del crimen ni se sabe lo que pretende con su encierro.

Unos doscientos policías rodean el inmueble, que ha sido desalojado.—(Efe).



Televisión y Radio

PARA HOY

Primera cadena

15,30, Orzowei.
16,00, Primera sesión.
18,00, Torneo.
19,00, La bella Mariana.
19,30, Historia de la música pop.
20,00, Raíces.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias.

21,50, Perfiles.
22,05, Sábado cine.
23,45, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.
18,30, Presentación y avances.
18,31, Mundo deporte.
20,00, La clave.

Buenas noches.
Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

9,15, Carta de ajuste.
9,30, Apertura y presentación.
9,31, Hablamos.
10,00, El día del Señor.
10,45, Concierto de bandas.
11,45, Gente joven.
12,30, Sobre el terreno.
14,00, Siete días.
15,00, Noticias.
15,20, La casa de la pradera.
16,15, Mundo en acción.
16,45, La abeja Maya.
17,20, Aplauso.
19,00, 625 líneas.
20,00, Fútbol.
22,00, Noticias.
22,20, Estrenos TV.
24,00, 300 millones.
01,00, Últimas noticias.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,00, Carta de ajuste.
18,30, Presentación y avances.
18,31, Más allá.
19,00, Opera.
21,00, FilMOTECA TV.
22,30, A fondo.
Buenas noches.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. A las 7,40, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, España en un Seat. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, El gran musical (SER). 13,00, Peticiones del oyente. 13,30, Información local. 14,00, Música para todos. A las 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Peticiones del oyente. 16,00, Tarde musicales. A las 16,30, En clave de sol. 17,30, Carrusel deportivo (SER). 20,00, Tiempo joven. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Canciones de mi vida. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 1,00, Cierre.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Delegación de Segovia

ANUNCIO

Para conocimiento de aquellos facultativos a quienes pueda interesar, por medio del presente anuncio, se informa que el día 31 de agosto de 1978, existían las plazas que a continuación se indican —SERVICIOS NO JERARQUIZADOS—, las cuales serán cubiertas de acuerdo con las normas de las convocatorias que al efecto figuran en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del I. N. P. e instituciones sanitarias de esta capital.

PLAZAS VACANTES EN SEGOVIA

- 1 Especialista de Oftalmología, turno, Esc. 46.
- 2 Esp. Otorrinolaringología, Esc. 46. Conc. Op.
- 4 Esp. Radiología, Conc. Op. - Esc. 46. - Conc. Op. - Esc. Nac.
- 1 Esp. Tocología, Conc. Op.
- 3 Esp. Traumatología, Esp. 46.-Con. Op.-Esc. Nac.
- 2 Esp. Urología, Esc. 46. - Conc. Op.
- 4 médicos ayudantes de Cirugía, Conc. Op. Esc. 46. - Conc. Op. - Esc. Nac.
- 2 méd. ayte. Ginecología, Conc. Op. - Esc. 46.
- 4 méd. Ayte. Oftalmología, Conc. Op. - Esc. 46. Conc. Op. - Esc. Nac.
- 4 méd. ayte. Otorrinolaringología, Conc. Op. Esc. 46. - Conc. Op. - Esc. Nac.
- 1 méd. ayte. Tocología, Conc. Op.
- 4 méd. ayte. Traumatología, Con. Op. - Esc. 46. Conc. Op. - Esc. Nac.
- 2 méd. ayte. Urología, Conc. Op. - Esc. 46.
- 3 pediatras puericultores de familia, Conc. Op. Esc. 46. - Conc. Op.
- 1 médico de Servicio de Urgencia, Esc. Nac.

Segovia, 22 de septiembre de 1978.—EL DIRECTOR PROVINCIAL.

500 PLAZAS (Ministerios)

BACHILLER SUPERIOR (o similar) ambos sexos

CUERPO ADMINISTRATIVO DEL ESTADO (Ministerios Civiles). Destinos en Madrid y Delegaciones Provinciales. Españoles desde 18 años, sin límite. Sobre 600.000 pesetas. Tres sencillos ejercicios que puede preparar en su domicilio con nuestros textos. No se pide MECANOGRAFIA. Instancias hasta el 17 de octubre.

ENVIE URGENTE SUS SEÑAS y este recorte. Informamos gratuitamente y sin compromiso. Teléfono 221-63-47.

ACADEMIA FUENCARRAL. Calle Fuencarral, 46. MADRID-4.



Motor

COORDINA: AURELIO M.

Exportación del Seat 133 núm. 100.000



Ha sido recibido en Dinamarca el modelo Seat 133 que hace el número 100.000 de los exportados por la marca española. Con ello, el 133 ha superado en cuatro años el récord exportador del 600 (que llegó a 88.522 unidades a lo largo de nueve años). En conjunto, las exportaciones de Seat ascienden a casi 600.000 unidades sobre una producción total próxima a los 4 millones de coches.

El Seat 133 se exporta actualmente a 16 países siendo los clientes más importantes Finlandia, Francia, Dinamarca y Alemania. Se construye asimismo en Egipto y Argentina, con piezas y licencias de fabricación Seat.

« NOTICIARIO »

LANZAMIENTO DEL NUEVO MOTOR DIESEL DE PETTERS

Un rediseño a fondo de uno de los motores diesel Petters más usados de su serie, el Paz 1, del que en los últimos 25 años se han vendido muchos millones, ha permitido a la compañía reducir los costes unitarios al tiempo que conseguir la misma potencia y rendimiento merced a un nuevo bloque lanzado mundialmente esta semana.

Ello ha sido posible gracias a un replanteamiento del diseño del árbol de levas del conjunto de la culata, del ventilador y de los colectores, así como convirtiendo la dirección de giro de motor.

LA LLEGADA DEL OTOÑO EN EL AUTOMOVIL

En efecto, finaliza el verano. Siempre, la llegada del otoño tiene unas especiales

significaciones para el automóvil.

El hecho de que el entendimiento Seat-Fiat vaya a desarrollarse en octubre tiene especial importancia. Pero, además, el otoño es tiempo de mejores ventas de coches, de presentación de modelos, de meditación, para la circulación dentro de las ciudades, de preparación contra ese problema que es la contaminación atmosférica y por si fuera poco, en esta ocasión vamos a asistir a una nueva revisión de los precios, tanto de la gasolina, como de los propios vehículos...

Hay motivos sobrados para la auténtica expectación.

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montaje equilibrado

dinámico y estático
de neumáticos

La vida de los neumáticos depende de la forma de conducir

Son muchos los conductores que con sólo vigilar la presión de sus neumáticos imaginan estar a salvo de desgastes anormales y deterioro de la cubierta. Es bien cierto, como veíamos en un anterior capítulo, que una presión correcta y que evite tanto el exceso de aire como, sobre todo, el defecto, es vital para la seguridad y larga vida de los neumáticos, pero con eso sólo no basta. Es preciso considerar otros muchos factores que influyen en la duración de los mismos. De ellos destacaremos dos muy importantes: la forma de conducir y las características del piso por donde se circula.

Los kilogramos que puede recorrer un neumático, su vida en activo, depende más del uso que el conductor haga del acelerador y el freno que de la potencia del automóvil. Las «brillantes arrancadas y los frenazos bruscos y sistemáticos» representan un fuerte consumo de goma, un mayor desgaste de la banda de rodadura. A mayor velocidad, mayor desgaste.

Este es un axioma que se demuestra fácilmente si pensamos que el mayor enemigo del neumático es el calor que se genera con la fricción entre la banda de rodadura y el pavimento. Cuanto más rápida gire la rueda más flexiona y más calor produce, con lo que acorta la vida del neumático. No quiere decir esto que los automóviles más potentes y que desarrollan más velocidad que crucero desgasten antes sus neumáticos que los más lentos.

Hay que recordar que existen en el mercado, entre los diferentes fabricantes, una amplia gama de neumáticos que se engloban en varias clasificaciones. Cada uno de estos grupos, distinguidos por una letra, han sido contruidos para soportar una velocidad determinada.

Otra circunstancia, derivada de la forma de conducir, que afecta a la supervivencia de los neumáticos, es la costumbre de aparcar sobre los bordillos de las aceras, o la forma descuidada en que muchas veces se trazan las curvas en zona urbana, golpean el bordillo a fuerza de tanto ceñirse al mismo. Al someter a las barras de dirección a una brusca torsión puede llegarse a deformar la llanta y desequilibrar la rueda, lo que significa no solamente imprecisiones en la dirección sino también desgastes



en las ruedas. En este mismo sentido, aunque lógicamente no puede imputarse a negligencias del conductor, hay que situar los múltiples y profundos baches que adornan nuestras calles y carreteras.

U bache traicionero, imposible de esquivar a tiempo, puede suponer un reventón e incluso una deformación de la llanta con las consecuencias que ya hemos visto.

LAS CURVAS AUMENTAN EL DESGASTE DE LA CUBIERTA

El trazado de la carretera influye también notablemente en la duración de los neumáticos. Un automóvil que normalmente circule por rutas montañosas consumirá más cubiertas que el que lo haga por pistas lisas. En parte porque la continuada acción de los frenos repercute en la cubierta y también porque las curvas someten a los neumáticos a esfuerzos mayores al ser más acusadas las flexiones de las bandas laterales. La clase de revestimiento que se haya utilizado en la construcción de una carretera determinan igualmente una mayor o menor duración del neumático: este se desgasta más deprisa cuanto más rugoso sea el firme.

No debemos olvidar, por último la importancia de los defectos mecánicos del propio automóvil, ya que la forma de pisar el neumático está determinada por la geometría de los ejes y los ángulos de avance, convergencia y caída. A causa de cualquier gol-

pe o, incluso, como hemos visto anteriormente, por aparcar habitualmente encima de los bordillos. Esas cosas pueden sufrir variaciones por lo que el neumático no apoyará correctamente en el suelo y experimentará desgastes anormales o más acusados en los bordes exteriores de la banda de rodadura.

Conseguir que unos neumáticos alcancen una larga duración no es difícil. Basta dedicarle una mínima atención periódica a la verificación de una correcta presión y recordar, mientras se conduce, que nuestro automóvil y nuestra seguridad dependen en gran medida de las cuatro ruedas que nos unen al suelo.

ATENCION CAZADORES

La finca La Mata de Pirón sita en el término de Sotosalbos, se encuentra al corriente de pago de la matrícula a ICONA, por lo que continúa siendo el coto privado de caza N.º SG. 10.030.

HIGARSA
Hijos de IGNACIO GARCIA SA

INSTALE MOTOR PEGASO DIESEL

en su
Renault - 12
Seat - 124
Seat - 1430
Seat - 131

CHISTES INOCENTES

«EL GORDO»

La mujer de Mariano consulta la lista de la lotería y se apercibe de que nada menos que el «gordo» le ha correspondido al billete que había comprado ella y su marido. Y abraza la impresión de que la emoción podría matarle dada su escasa fortaleza.

Después de mucho dudar telefoneó a su médico, dándole cuenta del caso.

—Déjeme hacer a mí —le dice el galeno—. Yo me hago cargo de advertirle convenientemente a su esposo.

Y al efecto se entrevista con él en un bar, entrenándole hacia la lotería y sus posibilidades.

¿Qué haría usted —le pregunta— si hubiera ganado 50.000 pesetas?

—Le regalaría una buena botella, doctor.

—¿Y si el premio fuese de cien mil pesetas?

—Pagaría una ronda a todos los consumidores presentes.

—¿Y si se tratase del «gordo»?

—¡Oh! doctor, le donaría a usted un millón.

Y el galeno se desvanece.

¿POR QUE...

algunas veces se funden los plomos?

La electricidad que hace funcionar nuestros aparatos, bombillas, nevera, etc., «entra», por decirlo así, por un hilo, y «sale» por otro. Cuando hay una avería en un aparato o los hilos se tocan, la electricidad de «entrada» se mezcla con la de «salida» y se produce un «cortocircuito». Los hilos y aparatos se calientan y podrían quemarse si los plomos, al fundirse, no cortaran la entrada de la corriente.

UMOR sin ACHE

TODO AUTOMÁTICO

—¿Qué es esa rosquilla que te has puesto en la muñeca?

—No es una rosquilla. Es un reloj automático y magnético japonés. Como ves es sumergible, y tiene minuterio, calendario, cronómetro, taxímetro, sismógrafo y hasta un sistema Ogino reflectante...

—Pues yo no veo más que un círculo rosa grande, y dentro de él cinco puntitos, unos más gordos que otros.

—Es que esto es lo moderno. Ahora lo moderno viene mucho del Japón, mismamente. Ya no se lleva tener un reloj con numeritos. Los japoneses te ponen cinco puntos luminosos, y se quedan tan anchos.

—¿Pero tú entiendes algo de todo eso que llevas en la muñeca?

—Ni palabra. Pero para eso está el prospecto, que te lo explica. Lo malo es que el prospecto está en japonés, y yo de japonés, ¡ni pum! Me las arreglo preguntando la hora a la gente...

—Ahora todo es automático. Nosotros hemos puesto portero automático, y nos da buen resultado. Es bueno y nobote. Lo malo es que no se lleva nada bien con la lavadora automática de los del tercero derecha, y está todo el día lanzándola chispazos y cortocircuitos. Anteayer tuvo que venir a poner paz entre ellos el lavavajillas del quinto centro, que tiene fama de ser muy templado. Yo creo que en el fondo lo que pasa es que están enamorados...

Y volviendo a lo de tu reloj, ¿tú para qué quieres un reloj sumergible?

—Para bucear con él puesto en el lavabo de la oficina.

—¿Y qué dice tu jefe?

—El bucea en el baño. ¡Para algo es el jefe!... Alameda del Parral y Díez

SOPA DE LETRAS

Por MONTSE

L	K	O	S	B	N	N	E	S
J	E	F	A	O	I	L	N	D
M	N	O	S	N	H	O	J	A
Y	N	R	E	N	X	C	C	P
R	E	D	E	I	L	N	A	S
U	D	L	N	E	S	I	R	I
R	Y	G	C	T	E	L	T	C
I	S	N	X	N	T	O	E	O
A	O	E	N	A	M	U	R	T

Encontrar, buscando en cualquier dirección, los nombres de siete presidentes de los Estados Unidos.

FRASES CELEBRES

¡Al pueblo francés se le mata, milord, pero no se le intimida!

El mensaje que el Rey de Inglaterra envió al Parlamento, leído en la sesión del 8 de marzo de 1803, denunciando supuestos preparativos militares de Francia hostiles a la Gran Bretaña, indignó al primer cónsul Bonaparte de tal manera, que en la acostumbrada recepción dominical del cuerpo diplomático, en las Tullerías, se encaró con el embajador inglés, lord Withworth, y esa frase es una de las muchas que le dijo.

Por MADRIGAL

FRUTOS de FRUTOS



Hoy hace 75 años decía:

LAS ELECCIONES

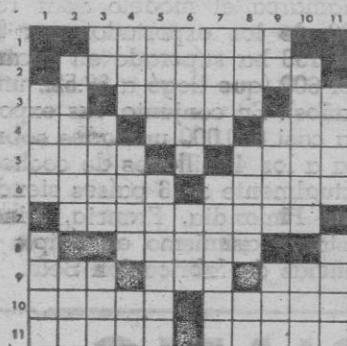
Ya ha señalado el Gobierno, según dice la prensa, la fecha en que han de tener lugar las elecciones municipales y en muchas partes es ya grande la agitación de los partidos que tratan de disputarse el triunfo en la próxima renovación de los Concejales.

Aquí, en Segovia, aunque no han salido aún a la superficie los propósitos y trabajos que se anuncian para la elección, sábase, sin embargo, que ha de ser más animada y movida que las anteriores. Algunos de los concejales salientes aspiran, según nuestros informes, a la reelección y contra ellos lucharán, no sólo los elementos monárquicos que quieren llevar al municipio una representación numerosa, sino los republicanos que se proponen presentar una candidatura de nombres prestigiosos en la localidad.

Es de creer, pues, que la lucha ha de ser animada y reñida y que el cuerpo electoral ha de ser solicitado con interés y apremio por bien distintos elementos.

Prescindiendo de todo género de consideraciones políticas y personales, que para nosotros no tienen valor alguno ante los intereses de Segovia, no hemos de ocultar que nos produce verdadera satisfacción la campaña que se inicia y que hemos de ver con gusto que a los puestos del Ayuntamiento vayan personas con iniciativas, con sus actos y conducta, demuestren que no se dejan dominar por el amodorramiento, como ha venido sucediendo con harta frecuencia en el Concejo segoviano, sino que, por el contrario, desenvuelvan con energía y constancia todos los proyectos planteados de verdadero provecho para la población.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1, Lugar lleno de cieno o pantanoso. 2, Terreno cruzado por montañas y sierras (Pl). 3, Adjetivo posesivo. Planta perenne, de tronco leñoso, que se ramifica a cierta altura del suelo. Artículo. 4, Del verbo ir. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Prefijo que denota prioridad o encarecimiento. 5, Contemplo. Porción pequeña de lugar o tiempo. 6, Al revés, ligera. Pueblo de Valencia. 7, Confianza de lograr lo que deseamos que se realice. 8, Conjunto de partículas disgregadas de las rocas silíceas. 9, Cabeza de ganado. Demostrativo. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. 10, Voy. Cuerda con un peso de plomo, usada para medir la profundidad de las aguas. 11, Pedazo de pan empapado en un líquido (Pl). Personaje de la mitología griega y latina.

grande y muy profunda en la tierra. Preposición. 2, Ascenderé. Repetición del sonido. 3, Nombre de letra. Altar (Pl). Al revés, secreción que expulsan algunas heridas. 4, Furia. Al revés, idóneo, hábil para una cosa. Entrega. 5, Nombre de letra. Relativos al aire. 6, Planta anual, crucifera, de raíz carnosa, comestible (Pl). Cabeza de ganado. 7, Al revés, novena. Curase. 8, Apellido corriente en España. Chumbera. Al revés, negación. 9, Vocal repetida. Honor, estima ganada con una acción gloriosa. Nombre de letra. 10, De seda (Femenino). Composición poética. 11, Que ha sufrido lesión (Femenino). Artículo (Femenino y Pl).

SOLUCION

HORIZONTALES: 1, Ciénaga. 2, Serranía. 3, Su. Arbol. 4, Iba. Eon. Pre. 5, Mi. 6, Alara. Sueca. 7, Espe. 8, Arena. 9, Res. Esa. 10, Acudo. Sonda. 11, So. **VERTICALES:** 1, Sima. Tras. 2, Subire. Eco. 3, Ce. Aras. Pus. 4, Iba. Aplo. Da. 5, Ene. Ae. 6, Nabos. Res. 7, Nona. 8, Gil. Tuna. No. 9, AA. 10, Senca. Oda. 11, Ene.

Estudie
ELECTRONICA
por correspondencia.
C.C.C. Delegación T. 471132.
LA GRANJA.

agenda

DOMINGO 24 DE SEPTIEMBRE

Van 267 días de 1978; faltan 98.
Sol: De 6,6 a 18,9.
Santor: Nuestra Señora de la Merced; santos Gerardo, Rufo y Esteban.
Pensamiento: "Cuando a un poeta se le roba una palabra,

no le roban solo esa palabra".
(J. López Pacheco)
LUNES 25 DE SEPTIEMBRE
Van 268 días de 1978; faltan 97.
Sol: De 6,5 a 18,8.
Santor: Nuestra Señora de la Fuencisla; santos Pablo, Máximo, Eugenio y Lupo.
Pensamiento: "En las cosas esenciales haya unidad; en las cosas opinables haya libertad y, en todas, caridad".
(San Agustín)

Teléfonos

Policía 412087
Guardia Civil 421100
Cruz Roja 411430
(Ambulancias)
Urgencia S. O. E. ... 413499
Telegramas 222000
Bomberos 422222

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 213.

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:
Corpus, 11; Velódromo, 4 (se-
miesquina Ezequiel González), y
plaza de Ramiro Ledesma, 1
(barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Corpus, 11.

PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:
Juan Bravo, 31 y Santa Teresa

de Jesús, 24.

De 11 noche a 9,30:

Juan Bravo, 31.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 682,1.
Viento del N.
Temperatura máxima: 28,4.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 683,4.
Viento en calma.
Temperatura mínima: 12,4.
A las 12 de la mañana: 19,8.

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso estrenar amue-
blado a señoras, zona Correos.
Teléfono 415453.

ALQUILO piso, céntrico, amue-
blado, amplio. Cervantes, 3
(tienda).

ALQUILO piso de lujo amuebla-
do céntrico, buen precio. Telé-
fono 413367, llamar de 5 a 9.

ALQUILO piso amueblado cén-
trico, calefacción, agua caliente,
teléfono, etc. Preferible enfer-
meras o estudiantes. Teléfono
413367, llamar de 5 a 9.

SE alquilan locales muy céntri-
cos, indicados para profesiona-
les (médicos, abogados, archi-
tectos, gestorías, etc.). Teléfono
41-16-26 (horas de oficina) y
41-24-25 a las demás.

SE alquila cama con derecho
cocina para señoría. Paseo Eze-
quiel González, 9, 4.º D.

ALQUILO piso a 50 metros de
Plaza Franco. Teléfono 414948.

LOCAL almacén 70 m.², se al-
quila. Telf. 412916.

AUTOMOVILES

VEINTICUATRO meses y sin
entrada. Auto Eresma vende:
Dodge gas-oil, R-12, R-8, 4 L.
Seminuevos. Obispo Quesada,
20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin
entrada. Auto Eresma vende:
1430, 124 D y familiar, 850,
133, Citroën 8, Dyane 6. Garan-
tizados. Obispo Quesada, 20.
Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin
entrada. Auto Eresma vende
muchos coches más, todos sin
entrada. ¡Comprébelo sin com-
promiso! Cambiamos usado por
usado. Tasamos más que nadie.
Obispo Quesada, 20. Teléfono
422700.

SE vende 850 buen estado. In-
formes, Restaurante Duque. Te-
léfono 411707.

SAVA J-4 moderna, DKW va-
rias. Motor Castilla, 422032.

JEEP moderno caja-cabina, Ba-
rreros 42-20 caja metálica.
422032.

FERR 3.500 - 5.900 totalmente
nuevo, gran ocasión. Teléfono
413079, preguntar por Lute.

SE vende moto Lambretta semi-
nueva. Marqués de Lozoya, 8,
bajo (sólo tardes).

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas
en Segovia y provincia. Fernán-
dez Ladreda, 25, 1.º A. Telé-
fono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave
en mano, calle San Quirce.

LLANCASA. Oportunidad pi-
so: en buen estado, calle Co-
varrubias.

LLANCASA. Chalets en Re-
venga con piscina, llave en
mano.

LLANCASA: apartamentos Par-
que Robledo y Sitio de No-
les (La Granja).

LLANCASA: casa en buen es-
tado, con terraza y jardín. Val-
devilla.

LLANCASA. Casas antiguas en
diversos pueblos de la pro-
vincia.

LLANCASA. Locales comercia-
les de 100 a 1.400 metros, di-
versas zonas.

LLANCASA. Naves en el Po-
ligono Industrial.

LLANCASA. Interesante parcela
de 14.000 metros, carretera de
La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Ma-
drona, carreteras de La Gran-
ja, San Rafael, Torrecaballeros
y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos,
solares, casas viejas, naves in-
dustriales, locales y fincas rús-
ticas. Traspaso y alquileres de
locales, Rapidez y absoluta re-
serva. Informes: Llanca, Fer-
nández Ladreda, 25, 1.º A. Telé-
fono 415790.

MIGUEL TOVAR

le ofrece

MONTELAVIÑA, últimos pisos,
excelente inversión. Miguel To-
var. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construc-
ción, edificio Tolón, facilidades.
Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/ Al-
mira, San Vicente Ferrer. Telé-
fono 414881.

LOCALES comerciales, Calle Los
Coches, Independencia, Conde
Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuera, San Agustín,
facilidades, Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy
céntrica, Miguel Tovar. Teléfono
414881.

LIBRERIA céntrica traspaso,
buenas condiciones. Miguel To-
var. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro ha-
bitaciones, garaje, todos servi-
cios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habi-
taciones, garaje, buenas condi-
ciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernán-
dez Ladreda, 100 m.², mag-
níficas condiciones. Miguel To-
var.

MIGUEL TOVAR Agente Pro-
piedad Inmobiliaria. Ezequiel
González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Pro-
piedad Inmobiliaria. Compra-
venta de toda clase de fincas
rústicas y urbanas, pisos, sola-
res, naves industriales, traspasos,
promoción de viviendas en ré-
gimen comunitario y particular,
etc., Ladreda, 10, 4.º, Tlf. 413795
(Contestador automático).

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, in-
glés, francés. Ladreda, 18.

CLASES de E.G.B. y B.U.P. Te-
léfono 414652.

CENTRO Oposiciones Bancos y
Cajas de Ahorro. José Zorrilla,
59. Andrés Sánchez. Teléfono
423196.

GANADOS

SE venden 30 cerdos de 20 ki-
los y 32 ovejas de 5 a 6 años.
Juan José Llorente, Ortigosa de
Pestaño.

VACA suiza abocada al tercero.
Antonio García, Cabeza.

SE vende vaca abocada del ter-
cero. Primitivo Sanz, Nieva.

PERDIDAS

EXTRAVIDADOS 3 becerros con
marca de oreja. Razón: Herma-
nos García (Jurri). Teléfonos
420332-420988-424313.

TRABAJO

SE necesita señora o señorita
para limpieza, edad de 16 a 25
años. Interesadas dirigirse a la
Oficina de Empleo. Gobernador
Fernández Jiménez, 18. Referen-
cia 8.718.

SE necesita empleada de hogar
fija. Teléfono 423817.

SE necesita empleada de hogar
sepa cocina, preferible mayor.
Sueldo 15.000. Teléfono 411670.

SE necesita pintor de primera
para coches, para trabajar en
Aranda de Duero. Razón: Ofi-
cina de Empleo de Aranda de
Duero y de Segovia. (Ref. 791).

SE necesita señora o señorita
para limpieza, joven mayor de
16 años. Razón: SEAF-PPO.
(Ref. 9.011).

SE necesita asistente de 10 a 1.
Teléfono 414026.

SE necesita chica para sábados
y domingos. Puerto de Navace-
rrada. Teléfono 8520900.

SE necesita asistente, buena re-
tribución. Ezequiel González,
30, bloque A, 2.º A.

SE necesita asistente en Fernán-
dez Ladreda, 25, 6.º M. Teléfo-
no 411938.

SE necesita chica o señora. Cro-
nista Lecea, 11. Telf. 412107.

SE necesita pastor. Información:
Oficina de Empleo SEAF-PPO.
Gobernador Fdez. Jiménez, 18.
(Ref. 9.071).

SE necesita empleada de hogar.
Teléfono 412194.

NECESITO empleada de hogar,
preferible fija. Conde Sepúlve-
da, 31, 3.º B (de 3 a 6 tarde).

SE necesita empleada de hogar
fija. Teléfono 412960.

SE necesita empleada de hogar
de 3 a 9 noche, buen sueldo.
Teléfono 415732.

SE necesita muchacha. Estación
Autobuses, número 1, 3.º A.
GANARAN diperos efectuando
sencillos trabajos caseros. Es-
cribanos. Hispanotensa - Beni-
dorm (Alicante).

DIRECCIONES mano o máqui-
na. Pagamos hasta 1.000 pese-
tas diarias. Escribir: Cruzada
Verde Internacional. Balmes,
246. Barcelona-6.

30.000 mensuales trabajando en
casa. Pagamos al contado. Es-
cribir: Alba, Enamorados, 23.
Barcelona-13.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial. Al-
fonso VI, 41. Segovia.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursio-
nes, turismo sin conductor.
Sierramar, Patiño. Ladreda, 11.
411447, 411996.

ELECTRICIDAD. Padio. Rula.
Aparatos iluminación, electro-
domésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES Martín, 20 a 66
plazas. Roble, 22. Teléfonos
412909 y 413627.

SEÑORITA estudiante compar-
tiría su piso con otras tres.
San Antón, 7, 1.º E.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados
de fincas, materiales para ce-
rramientos. Teléfono 804563.
Talavera.

POR disolución de grupo Santo
Tomás Apóstol, se vende toda
la maquinaria y aperos. Floren-
cio Sanz. Bercimuel.

VENDO piso. Calle Trescasas, 4,
1.º izquierda. Telf. 412307.

VENDO local exterior a dos ca-
lles, 150 m.², frente estación.
Conde Sepúlveda, 32, 2.º.

TRACTOR Steyr-1.200, 600 ho-
ras de trabajo garantizado. An-
tonio Bernardos. Marazuela.

VENDO piso seminuevo econó-
mico, con vistas al Azoguejo.
Razón: Santa Columba, 5, 2.º
izquierda, de 2 a 3.

VENDO horno giratorio de 4
metros. Teléfono 8560089 - Na-
vacerrada (Madrid).

VENDEMOS empacadoras de
segunda mano reparadas. Motor
Auto. Ezequiel González, 1.
Teléfono 413580.

VENDO piso en Madrid (San
José de Valderas), tres dormi-
torios, frente metro. Razón: Te-
léfono 422032, Segovia.

PARA ANUNCIARSE
EN ESTA SECCION
LLAME A LOS TELEFONOS

414696
414697
414698

de El Adelantado

NICOLAS REDONDO

«CREO QUE HAY UN ACUERDO SUBTERRANEO GOBIERNO-PCE»

Madrid, 23.— «Creo que hay un acuerdo subterráneo entre el Gobierno y el Partido Comunista y eso me lleva a pensar que, a cambio, el P.C.E. consigue ciertas contrapartidas del Gobierno, alguna de ellas a nivel sindical» dice el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, en declaraciones a «El Socialista».

Redondo argumenta en base a la Ley de Acción Sindical que —dice— en líneas generales está de acuerdo con la estrategia de CC.OO.

«Si CC.OO. quiere —dice más adelante— que en estas negociaciones estén presentes los partidos políticos, es porque así se igualan todos los partidos y por el nivel más bajo, sin que cuente la representatividad que tienen en el Parlamento, al que dejan a un lado».

«A mi modo de ver —continúa Redondo—, no tiene sentido que el P.C.E. se ponga de acuerdo con el Gobierno y, sin embargo, lo que pretende el Partido Comunista es prolongar la acción del Gobierno Suárez».

KARAJAN, hospitalizado

Berlín, 23.— El maestro Herbert Von Karajan, de 70 años, ha sido ingresado urgentemente en una clínica de Berlín.

Karajan estaba ensayando con los 124 músicos de la Filarmónica de Berlín «Sinfonía doméstica» de R. Strauss cuando sufrió un desvanecimiento. Parece tratarse de un fallo cardíaco.—Efe.

Ante la negociación de los nuevos pactos, el secretario general de U.G.T. manifiesta que, una vez decidida la participación por el comité federal de la central, que se reunirá a primeros de octubre, si el Gobierno no acepta sus condiciones, la U.G.T. se retirará de las conversaciones.—Efe

Casos de cólera en Estados Unidos

Baton Rouge (Louisiana, EE. UU.), 23.— Se ha descubierto un posible cuarto caso de cólera en el Estado norteamericano de Louisiana, por lo que la investigación se ha ampliado a 19 comunidades.

El caso confirmado y los tres sospechosos que existen hasta ahora están localizados en Abbeville y Kaplan, pueblos separados por 16 kms.

El caso confirmado es el de un hombre de 44 años residente en Abbeville, que ya se ha recuperado y se encuentra en buen estado de salud.—Efe-Ap.

TIEMPO



NOTAS BREVES

A fin de poner en marcha las aulas de tercera edad programadas por la Subdirección General de la Familia, los próximos días 29 y 30 de septiembre y 1 de octubre comenzará en Madrid un cursillo para los monitores cuyo trabajo va a desarrollarse en torno a estas actividades.

Ochenta y seis expedientes de crisis, de ellos 22 resueltos, se han presentado en Córdoba a lo largo del año según ha manifestado el delegado provincial de Trabajo.

Gran número de corredores, superior incluso al de un día de Sanfermines, han participado en el primer encierro de las fiestas de San Fermín Chiquito, que ha transcurrido con normalidad, en Pamplona.

En Arabia Saudí nueve hombres han sido ejecutados en la horca, condenados por homicidio y delitos sexuales.

El Gobierno chileno reiteró hoy «su decisión inmovible» de no permitir el regreso al país de miembros de organizaciones marxistas o de «cualquiera de sus organizaciones de fachada».

Mañana habrá nieblas intensas durante la mañana en el litoral de Galicia y Cantábrico, neblinas en Cataluña y Levante e intervalos nubosos en Canarias. Estará despejado en el resto de España, según informa el Servicio Meteorológico Nacional.

Los vientos serán moderados del norte en Canarias y del Este en el estrecho. Sin cambios en las temperaturas.

RENTERIA (GUIPUZCOA)

Indemnizaciones a los perjudicados por policías armados en julio

Rentería (Guipúzcoa), 23.—A partir del próximo lunes se comenzarán a cobrar las últimas indemnizaciones de los destrozos causados por un grupo de Policía Armada el pasado mes de julio en Rentería.

El gobernador civil de Guipúzcoa ha anunciado a la gestora municipal de Rentería que tiene en su poder un cheque por la cantidad que se le adeuda todavía a un 25 por 100 de los afectados por dichos sucesos.

Por otra parte, la gestora municipal ha informado a petición de un grupo de vecinos, que cinco de sus miembros (tres del PSOE, uno del PCE y uno del PNV) enviaron a los familiares de los guardias civiles de Rentería tres docenas de tartas y dos cajas de puros, con ocasión de la festividad de la patrona de Rentería.

Este obsequio fue realizado, según ha dicho un gestor, para compensar a los familiares de los guardias civiles destacados en Rentería por la discriminación que sufrían durante los festejos y en prueba de su deseo de convivencia.—Efe.

Un minuto de poesía

FRIO

Triste quedó la tarde,
sola quedó la noche,
la luna paseaba en las sombras,
las estrellas se ocultaban.

¡Fría noche en los roquedales!
¡Fría imagen del alma muerta!
siento fríos los pies y el alma,
siento triste el corazón y el aire.

Porque por querer perdí la vida,
porque por amar perdí el sentido,
y gané toda una novela
que el tiempo borró de su libro.

Sangre escribió sus páginas,
sangre y oro carcomido,
fuego de amor en sus palabras
amor y fuego en su delirio.

Nieve y oro tras los cristales,
fuego y amor en el camino.

SALLY

